美參議員麥高雲說

美駐聯合國大使聲明

香港政府明令指定刊登有關法律性貿廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一

惡險趨日勢情越南

後前月二十年本 京北問訪遜克尼

面臨崩潰

微小型超薄隱形眼鏡

EXTRA-MINISUPER THIN 乃係世界最細長博之隱形 眼鏡·其半徑只有3.7 M/M 並有多種腰目顏色。 可減刺且強光。以供選擇。該鏡獨有之抛物線曲 度(PARABOLIC CURVE)對淚水循環有特殊功用。 故舒適易戴,歷久不倦,遊利宗旨,只售\$200元 **数迎比较垂韵**。

薄如蟬翼·細若蠅頭·舒適易數

皇后大道中43號地下(利源東街口) 電話: H 243977



軟膠隱形眼鏡

由英美德捷等國專家,經十餘年不斷研究, 現已成功面世,本公司特派專人前往英德兩 國研究此種最新軟膠隱形眼鏡之學識及驗配 技術,現已學成歸來,爲各界服務,並特價 介紹每對\$ 350元。

軟膠隱形眼鏡之優點

質地柔軟・安全舒適・美觀耐用・水不加深

初用者最適宜



路口巴士站 最高尚洋樓 出入極方便 半山空氣新

赴街市置餸 五分鐘可達

四種,任君選擇

1347呎, 1393呎

現已建至四樓

建發有限公司香港德輔道中·德成大厦405室 · 電話 世路004/15

盡是一流型

紅磡庇利街及鶴園街(原日養氣公司舊址、國華戲院側鄰)



二樓全部關作停車場、方便實用

屹立海濱、盡覽港島全景 高尚住宅、洋樓設備 分四座獨立、每座有寬闊距離 每層四伙、每伙四面皆窗、通風凉快 地盤設有示範模型、歡迎委觀選牒、詳章電索即寄

一次過付款 特價九五折 按建築程序付款免計利息 另有各種分期付款任客選擇

供樓平過交租

豆隆 1 H458131

花園洋樓

即買即住

房工人房工人順浴俱全 煤氣電氣設備齊全

)浴室美國有诺三件頭美 術顏色浴缸 另有式千尺車房出售可

作貨倉及汽車陳列室用 彌敦道 227 號四樓一層 交吉出售

洽購處:福安置業有限公司 電話: K360981 · 315025 下午八時至十時 K367366

倉費相宜 續 簡

郵到主售

毎月攤還本息 借款額 十二個月 \$ 90.00 \$174.00 \$1,000.00 \$135.00 \$260.00 \$1,500.00 \$180.00 \$347.00 \$2,000.00

(1) 凡有正當職業而有能力還款者。 (2) 每月入息須達柒百五拾元以上:

已結婚而夫婦同意者;

須有担保人担保還款者; 携同本港身份證及可證明每月收 入之文件,親到本銀行接洽。

手續簡便 服務週到



電話:H-243126 電話:K-842808 電話: K-669121

九龍分行:瀰教道五六一號 尖沙咀分行:彌敦道金冠大厦

九龍南昌街172號

一梯一伙・免除雜費

九龍爾敦道 221 B(京華酒店) 電話、K660266—7 K663940

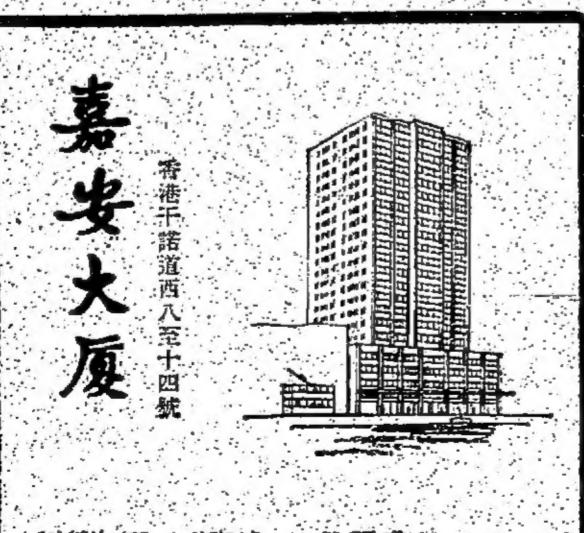
地能大手道。 MMMM

分層出售·即買即任 两房两廳·浴室·厕所·厨房 售價 \$120,000.-

分期付款·月供仟餘元

全部廳房安裝存備簽新條係、冷 氣機、電視機、垂拒一煮食炉、 乾衣機·廳房走廊滿鋪名黃地毡 独立水铁、電铁、煤氣铁、

何東有限公司代理 九龍太子道 | 41 铣新寳油店四被 電話:K810311



四面單邊 地下旺舖·二至四樓商菜樓字

四樓以上屬住宅 實用面積309至581方呎 售價由67,900元起

高年企業有限公司 香港中建大厦一六〇二室 **東路:** H二二五○七六 利安建築有限公司 苍港萬宜大區九〇五室 **发起:** H 二三五九二三

電話: 出四四一九九四

建豐行

土瓜灣馬頭角道40號

十二樓壹個單位

(毎單位4,100呎

電梯至十一樓

洽購處: H239250 人 行301室 K 65624 或本地盤

特價 廉售 即買 即用

劉川龍灣大學

面積特大・廉價出售

阿坦今聯美富 富一後簽國汗 开現就訂、締

於一九大五年 等世宗横場斯科 中抵建英斯科

條二一村大

此尚一的大 大有九一年 英四六。

四

門了國王訪蘇與克宁

國際貨幣基 英財長致力 金會董事長 口附 消除 日元即 國會豐 TI 護岐見

・ 脱昇至原來平 の 路透社日本中

外它界質的反

日

的灰灰医肉类的灰灰医肉类 撤资。 消金和 克中及 逐步 美三本美元月的能平日 元。工國幣口條單, 近 次他業允值商局方 月

金人 國幣

日元馬

十路軍本於,關可主

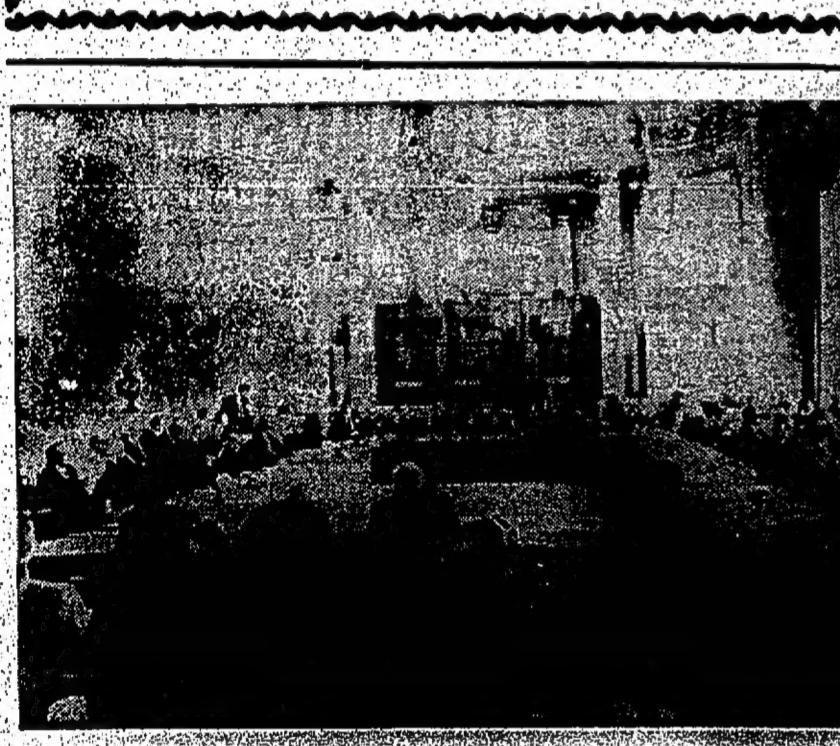
切 善

治 告 減 北 減 表 法 表 法 爲 食和無和 設 會 和 談 食 門 談 人

並,找, 無南趙若

値美元

宜吃



乔方外交

試爆强力核彈 香港進 議員 訪 問

附有細菌菌

爭競起引將勢

蘇聯 勢力 が漸漸 j H

出不

現帶

同意美國要求

復直接

新指明老人商標<脱苦海>

一般記述。(合衆國际社無意昭傳員) ・死去至少八人・內有美國兵三名。該夜總台 西 貢 夜 總 會 被 炸 死 美 兵 三 名

· 該夜網會被破壞百分之七十

持有70年歷史

液狀消炎止痛擦葯

用语言语组显

鈴木日本堂股份有限公司虔製

聖 商 進 出

筋肉疲労・周痛・乳房痛・乳腺炎・胸

·拉傷·扁桃腺炎·虫咬·牙痛·連

老人商標

搏 鬥

不左翼學生大

地建機場

越俎代 ししい 沃 國 自居 規技持習

後角口夫丈籍美與

毀燒遭屋五居鄰

焚自內房婦孕泰

日何軍舉行戰後最 部國

大馬

蘇綱中

美棉雞排絕鄉美

將准計

心韓運商

12 被對面限語。H四四四式空產 與新子科院頭線級核頭部痛症 與所子類中何東行三樓得雲茶 與所子類中何東行三樓得雲茶 定講座早 場日 彼 美芝 FAIRY TALES FOR ADULTS





泰

國拳國湊國溪 國 表 國

举 橋 B 乖 · 汎美航空公司

聯合舉辦

美國加拿大旅行團

全程廿六天由十月廿五日至十一月十九日

#A®:華僑日報中區辦事處

詳章備索・歡迎垂詢

美加旅行團第五團將乘

汎美747豪華客機出發。費用包括·

來回機票,一流酒店食宿,

各種遊覽交通費用·參觀入場費·

行李搬運,導遊·小賬等費用。

爲華僑日報設者提供廉價妥善週到

的旅遊服務,遍遊美加舉世知名

的名城及勝地。

維園案警員供打傷 指其撒謊言論上不

在 法 を 理 を 理 見 見

CHAIGMOUNT 花園洋樓 T型設計

遠眺海景 前無遮阻 三房兩應 **車位充足** 每戶面積

約二仟呎 明春完成

> 中建企業有限公司 香港中建大厦頂樓 電話 H-226154

平頭角定宮街及定安街大單邊

牛頭角新發展地區

戸戸单邊 两梯八伙 材料上乘 售三萬餘 建至五樓 年尾入伙



地下旺舖·二三樓商塢

大恒企業有限公司

旺角榕康大厦九〇一至四室 性情:K-850002-3 安定街·電话:K-421935

華厦工業

要復劉 鑫培趙

專用電話:

H-251974

演公伶名票名合聯 庫樂音堂會大港香:址地 鑼開半時八晚今準

劉復雯

趙培鑫 ·元卅至元六價票·

堂會大處票售



售價由十五萬餘元起 實用面積1,178-1,550方呎 本公司特備小型巴士兩部·方便住戶來往市區

經售處:

が行うというという

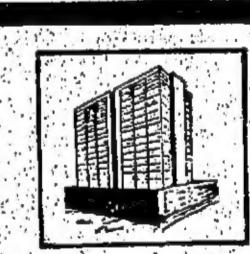
豐 園

荷斯特華牧場。牌 各大辦館士多均有代售

分層租售 每單位2550呎起

招工容易 先付三成 餘額由銀行貸款

怡華置業有限公司電話: H249340 H248429 H249349



建至十四樓 提前於今年年底完成 三成可入伙

地下17呎高可做 陳列室或貨倉 地盤電話: H620859



香港皇后大道中三十三號

最新型寫字樓,舖位招租

楼高二十四層 全部空氣調節

信義金融有限公司 銀會丽) 贈言 信義第

精打細算 有備無患 未雨綢繆

二、三樓

三九龍石鼓龍道25號寶城大樓一樓

博泰渡 士臣邊



强細胞活力 復靑春美艷



病期年更

四二五四五四:蓝龙九三六五五四:蓝龙 問顧係關共公 可公係關共公海七

各區設投票箱 歌星選舉

郭日橋

輸美配額分配

應有妥善辦法

廠商會對自動限制羊毛織品

《村防近地區所**仅**勞工的競爭。 於本

被慢鐘

殿商會對重估地稅問題提議

娄橋日郭·新西蘭航空公司聯合舉辦



逼遊澳洲與新西蘭之名城名勝。 名城:勃里斯本,雪梨,坎塔拉,墨爾砵, 聖堂銀市。皇后鎮市,威壓頓,與克蘭, 谷山,維拉奇、嚴多路亞等。 名勝:譚寶連山處,黃金海岸, 加林邊保養場,珍諾蘭嚴洞,阿爾卑 斯山雪景,文那露大平原,思豪山。

拼控医语用语馬克

中庸型

中用型有求必應、全部自動並印,不需任

多寶型 ●3M多資251型復印機是最大型之

半自動複印機。 ●多實型複印快捷精美之副本。

方便, 為最理想之復印器材。

萬能型 ●3M萬能209型全自動複印機綜合美觀 方便快捷之各項優點,印出 高度效果之副本。 ●萬能型是最新式而又能美化 辦公室之理想被印機。



旅遊區,維加迪甫湖,海拔12,349呎 谷山, 萤火洞, 渡然泥地等。

業橋目郭

中亚朔亭成:香港砵甸乍街香港華人銀行大厦地下 電話:H251974(直接線)H231637 AIR NEW ZEALAND



品膀于以充公。

S日期:17/9/71

1.62包"HORLUCK"

造利食品公司(譯音)

A MALE SENIOR ACCOUNTS CLERK FOR A SUBSIDIARY COMPANY

DUTIES: RESPONSIBLE FOR KEEPING FULL SET OF BOOKS AND PREPARING MONTHLY ACCOUNTS.

ACCOUNTS.

QUALIFICATIONS:

MINIMUM OF TWO YEARS POOK-KEEPING EXPERIENCE UP TO TRIAL BALANCE OR A.I.A. FINALIST:

SALARY:

IN THE RANGE OF HK\$900.1.200 PER MONTH, DEPENDING ON AGE AND EXPERIENCE:

WRITTEN APPLICATIONS GIVING FULL PARTICULARS AND TELEPHONE NUMBER SHOULD BE SENT TO:

WRITTEN APPLICATIONS GIVING FULL PARTICULARS AND TELEPHONE NUMBER SHOULD BE SENT TO:

THE GROUP PERSONNEL MANAGER.

JARDINE MATHESON & CO. LID., P.O. BOX 70.

HONG KONG.

THE GROUP PERSONNEL MANAGER.

JARDINE MATHESON & CO. LID., P.O. BOX 70.

HONG KONG.

制

雙

啓

英代表律

受

搀住务於十多日前於,現厨房失去了三把菜刀,出入時提心吊胆,備受陸朱婚,曾有入背山料神病院把鳅,去年始出院。他的料神時好時墩上址已有兩年。

眼形隱

及親筆函件逕寄香港中環告羅十

公司

小事衙

應徵者請將本人履歷,

半身相

片

(三)値勤

須輪值日夜班工作

大厦管理經驗的流利英語為合

厦管理經驗更佳

目目

微聘男性

大厦管理見習員六名

應微資格

高中程度能書寫及講

貳十五至三十五歲。

理有限

E

置

地

神經失常男子家中大鬧

警至持刀相拒被拘滯署

年所數,故他們約定地點作報仇行動。在學學內,被告等透露,本月十三日,一黑科青年灣學女友,被另一

第二被告押候一週待調查宣判

八黑帮青年開片

元朗丹桂村命

跟車員被

專在夜間飛車截封

四青年被控上 認人頂餘均否認 項罪

内積犯

囚世月

,向工務可提出申請。特比佈告週知。 之人士,必須於一九七一年十一月十七日或該日之師

聘繪圖員

待遇從優 **港信箱第壹伍零降肆號。** 以能繪 油公司誠聘繪圖員一位 土木工程圖則爲 請詳繕履歷郵

中藥安全治失眠

頭支 票繳 車牌

正調

香港政府物料供應處處長

海 員 通 告

开唐

彌敦道金飾行又被出

香港政府公佈 1十七日景報公佈招標

7,552

8 3,414,782

昌

合夥股本 公 積 金 盈餘度存

合夥人:陳永欽(經 理)

(即香港法例第一三零章

200,000 800,000 35,231

陳永桐(副部理) 陳两南(司庫)

\$ 3.422,983

本步數个司經將上列資產負債表審核完歲對所詢有關審核所需各件均獲完滿之報告及解釋光核吸所

示本公司配寫该與號具有適當之帳册記錄。 依本核數公司之意見就晉等所得資料與解釋及根據該很號之帳册認爲上列之資產負債表經念照銀行 法例楊製恰當足以表示該銀號在一九七一年三月卅一日決算之確實情况也。 畢馬城慶曹公司

香港一九七一年九月十三日

一九七一年三月三十一日止全年之損益計算表 本年純利減深温利稅準備 加上:上年渡存

減除 一般入公债金 盈餘滾存

となったのだの人 EXCLUSIVE ACT THE SHARES STATE

,初級,中級及高級斑將在香 港及九龍區之中心授課 港九區報名日期:

地址:德輔道中 141 號國際大厦 十二樓(按11字)

B 南 著隊

2,116,787

\$ 192,781 \$ 235,231 200,000 \$ 35,231

#

新秀

游泳

晩摩

副長郎

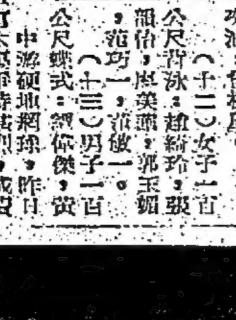
五時

任花塊球場

爭打單昨



場,要各在心





則是在路洛樓梯行到。(培)

別在灣仔被推一項控罪中,其中八項是行對

別,現亦宗到期而破壞受感化令。

二被告入獄兩年六個月;第三被告入獄兩年,

別去曾犯案。被判愈保守行爲,則判加三個月

集會樂黃 志創業尤 强球洪中

費秩序重

會多感滿意

加獎禮

月期 會核藥納

東

獨幕甲

組足

聯

費

PROSESS AND COMPANY

嚴懲敎化青年罪犯

利國偉在扶輪加講 美經濟新政對港產輸出 目前尙無重大不利影响

港貨輸美仍有可爲百份十進口附加稅

保良局賣旗鰈欵 各商行義助代收

操隊定

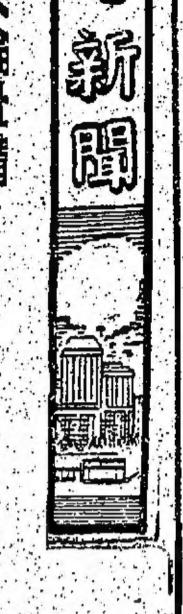


通利琴行



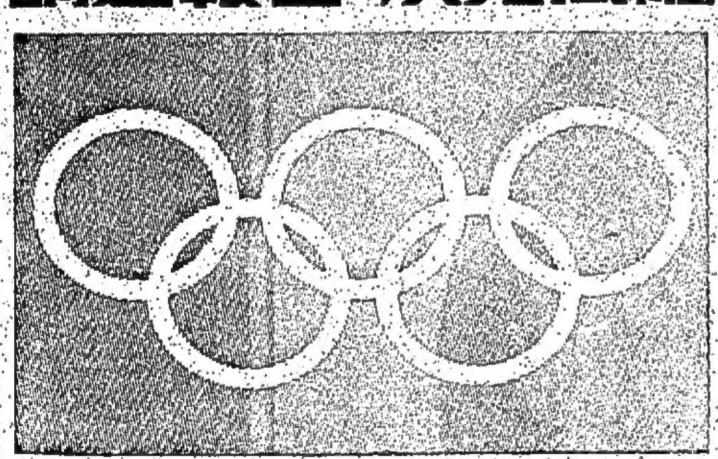






日檔

自詞試目几上 名 程 首 目 目 請速報名以免问題



參加德國航空公司主辦之奥林匹克 歐洲旅行團,閣下不但可以遍遊歐 洲各國的名勝古蹟,而且可以順道 參觀一九七二年八月在慕尼黑舉行 之奥林匹克運動會。旅行團行程爲 廿五至廿九天,費用祗需九千一百 五十元起(比較屆時個別啟程遠爲 廉宜)。閣下如果即日預約報名, 德航即可透過奧林匹克世運會之香 港區總代理事前爲閣下訂妥慕尼黑 之酒店及各種運動項目之入場券, 以徹底避免屆時擠迫之脈煩。欲知 詳細旅遊節目及參加辦法,請即向 德國航空公司或各大旅行社接洽。



剪填下列表格逕寄德國航空 公司即可免費獲得奧林匹克 歐洲旅行團詳細節目表一份

Lufthansa

香港太子大厦閣模 德國航空公司旅遊部 請將免費的奧林匹克歐洲旅行團 詳細節目表逕寄下列地址爲荷。

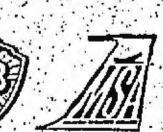
姓名_ 電話_

Official Airline München 1972

山葉(YAMAHA)電子琴比賽音樂節

●網購得年尼特15521號 TEL: H762733 ●油森地頒款道389 號B TEL: K843787





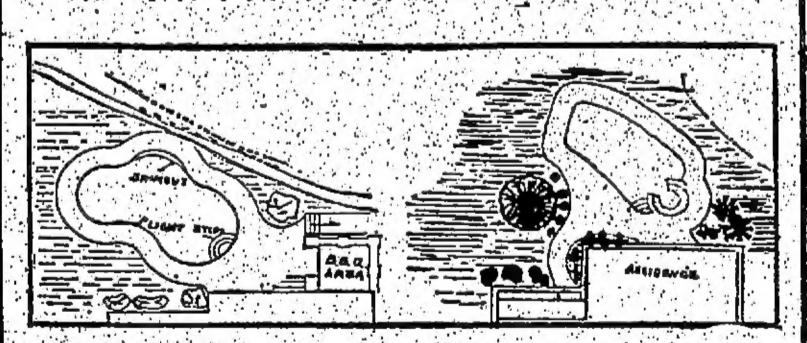
||際經濟學會財政|||電際經濟學會財政

日分課

抵港賀崇正金龍

享受最高之人生

你何必與人爭用不潔而人擠之泳池?威信國 際沃池有限公司一流設計家及建築師將爲你 建造全自動裝置泳池,自動去污,方便,消 深,令你享受到最高之人生。



●三十日內完成

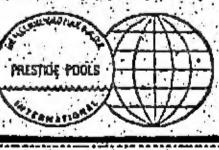
• 獨特風格設計

●最新式濾水設備並保用十年

超逾廿年建造私人及公衆添池之豐富經驗

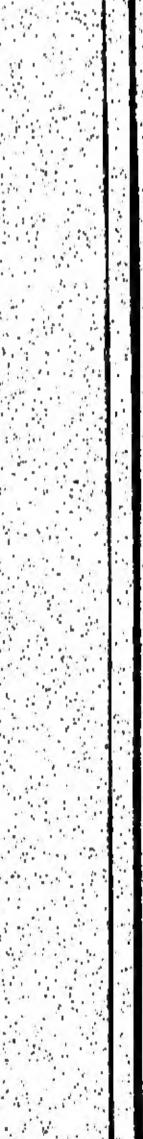
· 對化學葯物,供應。保養及修理保持長期 經常性之服務

• 歡迎各建築師,工程師參閱指導



威信泳池國際有限公司 否能肝尼詩道四至六號十一世 電話 H-754872

填妥下列表格爾郵寄 一般借係他國際有限公司 香港軒尼時道四至六號十一樓



欵式雄渾·瀟洒絕倫 搆造精密,計時準確

一九七二年德國慕尼黑

世運會計時 **使**代理: MARK HOLDING CO., LTD. **光**雄漢口道六號 以與大厦七樓

加送長好彩 既有人頭馬拔蘭地支支都是法國最佳 葡萄區「香槟干邑」名釀 中秋佳節期內大贈送每買一樽人頭馬拔蘭地, 即送美國長好彩香煙一包

人頭馬「香槟干邑」V.S.O.P. 拔蘭地人人飲過人人喝彩 畏好彩好味香醇人人愛



差酒名煙塵賀佳節,自然倍增歡樂好事齊來 人頭馬一開 好事自然來

中秋佳節近

₩I-023

同廖吉瑞

劫掠狂潮泛

日早

侵

究 遏 止

鄭培初

席。日初

張水全

日七十月九年一七九一曆公年十六國民華中 上洲鼓石在會

EE

石湖坡商會自置金

會所開幕

港

新

瞓

保持優良傳統

間調往

即已成

養魚業仍

勃

郷民棄

耕開塘

大埔鄉會 盾

外、湿板受力

REFEREN

茲次

石湖城商

會自置新會所

開幕盛曲

7 百池

辦中學生佈道會

利校友佈道隊

海家於加斯斯大會。 法原理事長服人體首致 法原理事長服人體首致 法原理事長服人體首致 法原理事長服人體首致 法原理事長服人體首致 法原理事長服人體首致 法原理事長服人體首致 法原理事長服人體首致

田主席李

體育會舉辦籃球賽

食熟

四區暑期活動聯會 極多學生與鬥爭加云。

《酒家》段筵歌笙。各参加單位百長及代裝出席有字成,成綻美術。昨日下午八時,假西區倪與盛年度推行齊少年勢期與樂活動中合作,得以順利年度推行齊少年勢期與樂活動中合作,得以順利。 國際社一港島西區哲少年級期活動兩份主 **炸堯宴祉團首長**

目術院,目前新界有此組織的已少年的现在活動似乎是兩件事,并無工作者指出說,新界有處無來推行工作者指出說,新界有處無來推行工作者指出說,新界有處無來推行工作者指出說,新界有處無限的一次與過程的,可能應致出席。

船大而與乏深入的桑拥奇少年

性的問題,喘要多方面努力始能解决,至於施用

大學海外發展學院研

元朗副理民官

呂孝端昨飛英

亦有主張嫉對犯罪皆年號應准許鄉村恢復設立自衛缺

連華主持頒獎

果,太平除以九十九分對九十一 臨地觀衆近千,均面熱關罪階 属「體育資杯」總環獎,於昨

太平獲季軍

友誼居殿軍

和平隊勇奪冠軍

基立A

佔亞席

人排探討

"有郊投万兄狄阳的經過,展示出,那就是由服徽华舵的一拳琴」以紧慰拳琴比赛包墙,那就是由服徽华舵的一拳琴上

公田一森森縣心助魄

即將上映午夜場季擊」,「蕭十一郎

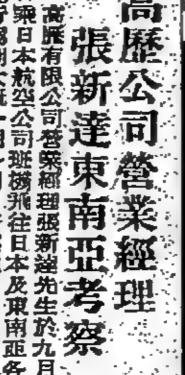
蕭十

港成藥外銷增加 中華製藥總商會召開年











辦舉聯體灣荃 賽比泳游開公 提供最佳服務 簽證需讲登記講早 八報美加澳紐城團 花最相宜的代價獲最高的享受

方。世界八大帝报之一。尼亞加拉大瀑布。可自斯尼樂園。是一個老少咸電灣人類與造歌綠的地人士反應異常熟別,發揮我們不能拋充名類及鄉庭鄉的政策等手續。此外。由於幾位問題。原為是一個老少咸電灣的政策等手續。此外。由於機位問題。原為是一個老少咸電灣的政策等手續。此外。由於機位問題。原為是一個老少咸電灣的政策等,對於與國。是一個老少咸電灣的政策等,對於與國。是一個老少咸電過過的政策等,對於與國。是一個老少咸電過過的政策等,對於與國。是一個老少咸電過過的政策等,對於與國。是一個老少咸電過過的政策等,對於與政策的政策。對於政策的政策等,對於政策的政策。對於政策的政策等,對於政策的政策等,對於政策的政策等,對於政策的政策等,對於政策的政策等,可以以及政策的政策等,可以以及政策的政策等,可以以及政策的政策等。

了大厦地下。 缸話: 式五一颗中區辦事處。 容地中

九日,全程共廿六天。B

以及百閒不如一見的萬島跡林的絕妙似色——以及百閒不如一見的萬島跡林的絕妙似色——以多彩多姿的噴水温泉。奇形怪狀的地底是洞境,多彩多姿的噴水温泉。奇形怪狀的地底是洞地和水山名和最吸引游客的。都包織在我們的旅程之內名和最吸引游客的。都包織在我們的旅程之內的人工工作。 至於澳洲紐西周各大名城及歷史縣積。最

殷商葉汝標 昨宴

中 盒 同 業 聯絡 發展 業務 與別州英信,能將名歌星客串娛樂滿流,發展獎務,哪絡城府起見,能得到數 與別州英信,能將名歌星客串娛樂滿流,對四當 與別州英信,能將名歌星客串娛樂滿流,對四當 與別州英信,能將名歌星客串娛樂滿流,對四當 與別州英信,能將名歌星客串娛樂滿流,對四當 與別州英信,能將名歌星客串娛樂滿流,對四當 對以行策就,所給城府起見,昨假銅樂灣 對以行策務將有大加局新云。



也沒術除亦時此派出事員。以價值約五千元之资金和的價值,萬五千港幣之費。梁小的價值一萬五千港幣之費

麗的藝員梁小玲主持

「根德」幸運黃金抽獎

抽獎。抽獎在恰和

性質之巡邏艦亦將於稍後時間抵港。(中)院昨午抵港之兩艘巡邏艦外。另外三艘同樣問題往其他地方駐防。 **後將被編入駐港基** 上 **院及「比察頓」** 軍巡邏龍昨午抵海 處將分別於稍後時

李翰祥

金費穆新作

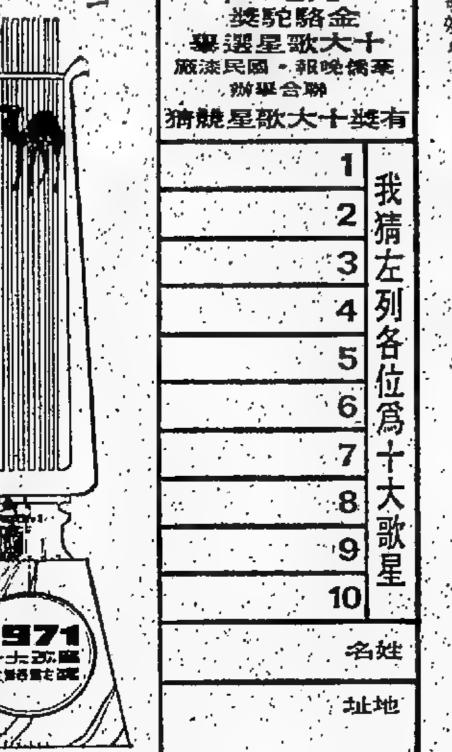


信到冊款, 管理者投票基分 開始人翻之外

哉!故不得不在此為部份齎者提圖:「謝謝來, 環得天天被郵扇間歇。原因是郵資早已起價) 踴躍,情况比首屆東加緊退。也因如此,我們

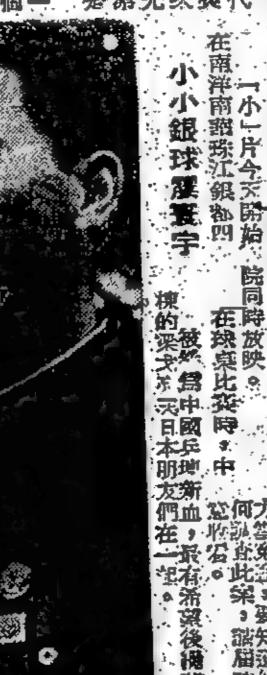
百戰長征已抵港

白傘



1971 十去35座 金灣6時間 港雪 1971 星武: 一十 選點: 點金

者,各物中國民族廠赠送名贵萬年幸運輸及精美組念品乙份百名入附赠者,邀請参加十大联星選舉頒獎典職。「如註本人姓名,地址及暗碼,連同「十大联星選舉票」一同同時,附帶舉辦「有獎歌星前精辦戲」。参加醫弟語在下列





到領獎。作為漢權論。主辦機構有權從其他黑數最後近增接股在用賺時想到大會緊那獎。並當場歌唱名曲兩首。以酬問

,夜網爾及歌廳公開演唱之男女聯樂歌品,皆有被瀏墨實格

地址及暗砌。涵入信封。封而畅明一十大限星游驿一字橡。



位為 名姓

邀得港台演



外春色

報晚僑華

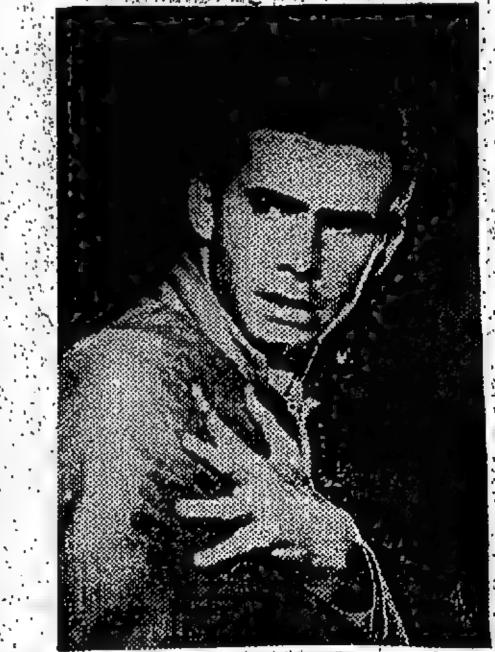
辦舉合聯

駱駝漆

漆民國

安東尼柏堅斯爲何不結婚? 方百計殺嬌妻

建圆故事



港中文

藝員歌唱在發展中

沿强訓練推出新歌

不堪同首繼多同

一趣構「幽科戀」

港台小黝員訪問新界

唐人新村九龍玻璃廠

要坊梁歡迎,因而有全本學關上演; 整務演出學劇,以與坊衆。演出戲 龍翔劇團戲匭漪歟盛哉 廿三晚移師沙田大園推出新戲 台柱張雪麗易釵而升反串生角 の国内で

●,同時,由該劇團台柱觀雪鄉易紅而升,反串嚴生;陳美輔飾演賞賞, 三齣戲願,有水廢大紅袍、美打冰恩、河崩待月。其中的「西廂待月」標 該劇團於本月廿三晚(週四),又應該開我到新界沙田大園,上演學 套記、碧玉經、順選集、蘇六娘、逍遊姫、美奴傳、移花接木等。 全軸演出者,計有:饋中線、孔水團、牡丹亭全本、胡不歸、得意奇 该剧图在維多利亚公园, 上演一齣「亞爾贾猪」之後,迄今 歸一得這一份

音記・質ない。

,并廣重講述教育電視的演學目標及怎樣透過一電流」司達到「整體台中文台,在下週二个廿一)晚上時半之「時事時為」中,將定電台中文台,在下週二个廿一)晚上時半之「時事時為」中,將定個台中文台,在下週二个廿一)晚上時半之「時事時為」中,將定個人中文,英文,數學,社會等。由於各科性質不同,製作有用程及一般性的教育電視製作過程,此常第一輯。至於教育電視中的一個人一般性的教育電視製作過程,此常第一輯。至於教育電視中的一個人一般性的教育電視製作過程,此常第一輯。至於教育電視中的一個人一般性的教育電視型(一四) 人接受訪 問 洪以戦事

時事特寫一談教育電視

四科的編導

教育 資助 中

廿日播第廿一輯

人的中國旋律

一三六五一五一號区。——三六五一五二號一與。今(十七)晚邀請中區民政主任吳深深到北台。提出有關大家之問題。或有建設生代吳深深到北台。提出有關大家之問題。或有建設性電」節目。保敷叫聽來在新目播出時間內打造台中交合後星期光晚十時半播出的「電話」 吳澤霖伍惠彬答聽

今夕電話說心聲 原原列傳·展平正沒適行,城忠炎第三七五聯·正道竭忠(廿四日)

為之略,以與求猶大人先生之立言而與人為遂 將土銓,鳴機夜驟圖記、銓政按吾母生平物於 第三七四溝,立為爲醫(廿三日) 韓感,柳子厚菜誌館。子厚少精敏,第131七川路、精敏通遠(廿二日)

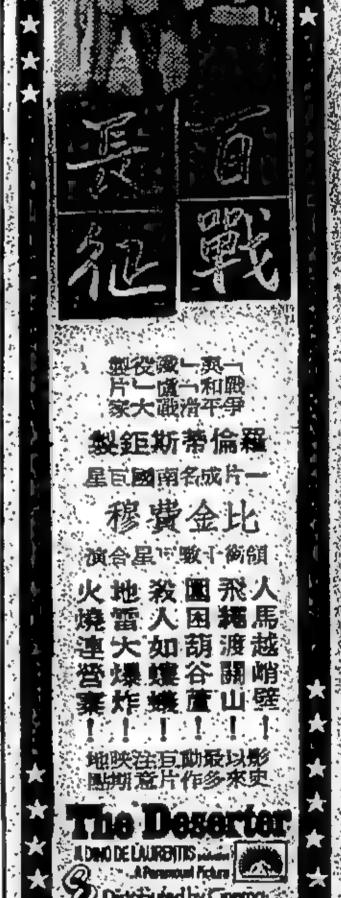
滴語·生嵌之以验·死瞵之以硷·祭。 第三七一瓣·祭之以硷(九月廿日) 第三七一瓣·祭之以硷(九月廿日) 時廿分類出,

麦效良播舊語新談











香港 招吉租屋 主族原然公今

黑探殺勇





孫, □□播□玻璃工業□・十月七日獨□玻璃工業□・十月七日獨□玻璃工業□・十月七日獨□玻璃、玻璃、面壁梁介紹介闢玻璃、此一節目,是每兩星期,遙星期四早

介紹各種玻璃器皿,例如:省俗酒杯,遮嚏杯,烟灰碟等之製造過程附明得香港银台小訪員,訪問新界底人新村九龍玻璃廠。各支人周先

港台明日賈地轉播 獎/特攪珠開獎

政府

明午舉行第六次初賽 試新聲節目第五期

少陳

以用金羅,周亦靈,陳英弟與外別是羅,周亦靈,周亦靈,陳英弟

部份。

一月廿六日墾行。花車大巡游賃營遊。

-

午七時至八時(本校假期於

東莞工商總會擬建中

礕

及電視明星多人演出入周錫年爵士主持揭幕禮

八塲券開始發售

廿七

兩晚遊藝會籌欽

食同人。以本港中一<u>则建立一所不</u>牟利中學一人事模選。但仍不怕因 (港訊) 香港東莞工一等學位位缺乏。早經第一,雖因頒年世事多難。

沙 画 THE STATE OF THE S 0 E

月 由教育司署舉辦 龍及香港花車

摩理臣山工校日學部公佈 語交回教育司器體育學務高級教育官(提供進行)。 各日四為本月廿四日。有意参加比賽之學校高從速報 四日在香港政府大球場分別舉行。各作膨高伍原可得完全獎外項比獎的章程,及申請表格發給全港各學級,評刑方面將於十

年度畢業試及格名單 仲新傳

改良品質應

映仍堪五天今 喜歌風七 劇唱藝彩

姑淘 娘氣 集早半點十今

日將一時

加速提 世後受到普遍歡迎 附用書 對教師方 應需求 練習



新亞書院研究所 年來成就極可觀

頒發

教育

看兒 territoria de la constanta de

CHANNE SCHOOL SECTION





和政府發展計劃即包括

其類 黎有勁娜 七想力

連次港後表現所與連次港灣在海外港灣

提出平

1. SEP 1/2

MALL

华僑

馬

經

行 同 月 人機

成医有

現迭頭鏡彩精操快匹馬

,北北之

會一所 威此。現 連對及證朝門 擬在例才 好可。魚 之門 複連 是 數今。位一異先有地以一本但。威,求些門。 出無如有 馬能 又手 操志表威 否。 雷也歌轉之生意搜本 顯 地馬 與一因利外縣但了人上與, 張 極法 掠有 現一 以有 且策 曾 第由想籍,想注字不之却然 在此,來師本 歐洋 字越 因後 力操一 变差外 我一 智騎智騎金 法 馬不一如 會馬 是門 本 我常吃仓率 行為之 减 此人 抓 練 直 疑, 即 個 都 本 , 過 師 實 , 。 到 場 一 有 迷 中 看 等 個 然 師 可 一 元 之 一 馬 延 知 被 。 是 不 入 豐 季 當 這 。 登 本 才 之 , 源 大 。 之 。 人 或 。 尽 市 之 下 产 , 成 协 甘 在 田 况 五 龄 即 动 一 经 的 在 上 东 命 金之,運大,冷是,人會,受頂之下珠也成物。其在用况氣錯觀功一然而在上季會之,運大,冷是,人會,受頂之下珠也成物。其在用况氣錯觀功一然而在上季會大敗很或信對馬大必然表與甲或瓦,江朱冷是懷於吳且後。感傳運心出澳陣一有大敗很或信對馬大必然表與門或瓦,江朱冷是懷於吳上人而,荣成褒褒所,連此。他演,這因門表一以名,由治於,,將匹,中煎季之出一。一有,時這成為

: 改善意

冷講

即势勇超骨 一有,的日德蒙 一

のののでは、 ののののでは、 ののののでは、 元元 元元 元元 元元 で 元元 元元 元元 で 元元 元元 で 元元 元元 元元 で 元元 元元 で 元元 元元 で

花館, 徒後一太多一是, 馬一起洗人 力中而擊, 花多後四瞬道王, 一名 之, 現路返力, 裔好無匹, 這匹駒的昨

幸運 星座 要

得了第二,這一堪賽事·陳 三班出大化鄭四十碼,換了 一次牠在後上顧馬了「獨彩派了三了池仔的「娥曆」在。「幸運屋」,第三次出六化郎四十碗。由陳碗

前驚節

留意

富豐目

賞來女帶片看萬有難

節

先談第

位則走過一即位且分,大發。之機勢人群上,許四即進揮却後在而,後,入得十有步,似

一不馬上左微就生機比約月機 貼商李·其他阿後。好無 比够頭,右斜在利 循係混一第 機路家池例他的港,即之可 你迅位漫的陶道」,期國有,三·時強仔如騎一後前已一座 醒速壓馬內。時可,一一將位一,騎騎上師股,往增位 一,倒後欄留,以一仍百近,比一二一季維維縣通出。

紅仍匹頭傾急。畢竟馬一番與情不處如林

奠

選佳最樂歡家闔物恩童兒

推於課

攝以空慢 個人筋連

哈哈笑到睇人大笑哈哈到睇孩小多多目節 飛證精目精演馬界個,票化色看華。彩他戲的馳看的一 **蜂到,全的們團蘇譽到代張** 眉保屬節最表聯世幾價戲



CIRCUS PARADE

















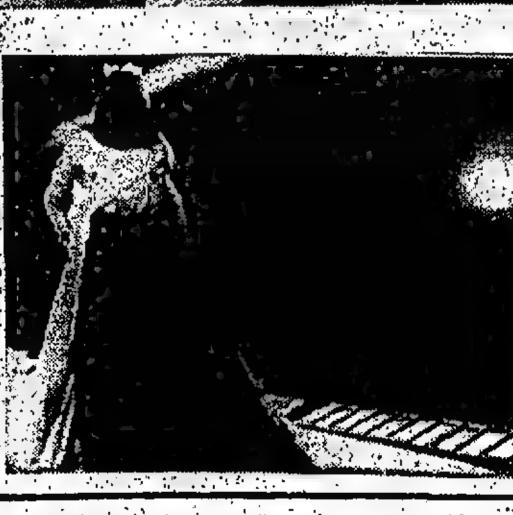


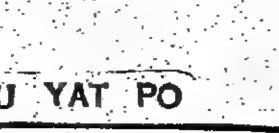
康樂家











郭日橋

REFERENCE LISRARY

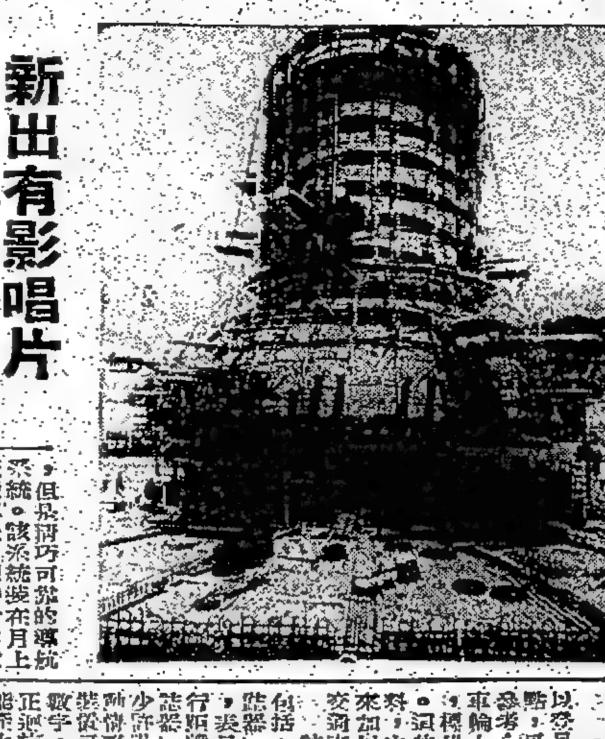
原子反應爐

子反應端之外說。 原,以防原子複射性洞沙。因們該原 治建就一瓦型之原子反應處,其躾选 日本日立株式會社及近在島根縣

月球上的導遊·

餘影唱片,舉此度 八河神川陪了首席部

自動





眼部受傷和可眼也是**常見** 騎之縣,沒人往往會使這 時會損害神經,使感染部

發展

期六八一第 合

> 反應爐 興建

[音]頭[北]金[快]文元[金[息]事]章 過是與過









記十的云切來展

香

小へ請朱的,山, 神服你了留尤綠輕 一葉不情連金水音 · 被要 , 之 , 榮 花 少說 只有 歌 淡 遊

五日祭 分下交。 * 午 易

77

概隔シャへ分

你化啟忘戀*

() 行沙芝)

英文

赵娘个秘花

的實 ▶ 三報

引转: 夜網你一你風。.

新情▮

台

新悉八条型 七

站是一你留——片个屏**时** 时

別價級」 ・三十分

出して出

今最高兩最普 天後**陛天後**慶 四位潛北 古神秘之謎 和色耐奇深 缺益號聲海 片智彩心遊

吳漸陵著 書叢小遊旅 是斯 東 是 界 里 了 日

五今塔天 **灣 殭 堡 屋** 李杜美 • 化斯 百奋部企美下 片馆刺司**藝期**

《中中一 · 一十五分》



。虽然唱美量伯

置し飛出午舎

本一時一度天 起尤へ天へ気 しご嫁え嫁況

2 一般一 潮火一小

中文

世一、十斯五分维影。元 □報及節目預告⇒三十五元弟」卡通片集●

四十分,於育田湖,本文科

○也愛瑪盧

のい珠報

太平 塲公即 映餘日 門色梅美 片打彩高 七虎 迎喜羅東 妮慕美尼 堪餘公明 摧花手 報籍版日



老棍的寂所献本護過沒從事怪的片本 ^{多特个}有年年事怪 五王光寞有給片以 l 聽來事怪的片本 ^{1別年}有年年事怪



食品原生物 貸叉 家師婦師

劇喜實寫相生衆會社酸尖刺諷





和多域·統總·頓盛華

金 新新新型版

责奇戎琳 道門沙夜明 空쐴場晚 手决衛午



宫皇華京聲麗

献今皇 映天宮

寶琳寫 莉絲露 演主簽領

十張橫黑最最即 星**熙**行白新新日 同孟無雙武招献 演和敵傘功式映

距武至無絕了輕 片**俠上雙**招得功

鋒月神太早今 先登陽場日

院或

PLAYBOY

四二一憑學優天今後最



A New Leaf"

俠八夜帽翠

宫羅·界世次

主安促李简辞

责丹^兆森杜森

星恒

映献塲五日即

悲闹藝幕隨彩

場夜午晚町 主王 **刻**

愛

情深

常 撰題 分 智 題 早 語 場 五 天 今 芬拉彭豐是 夫汀烏彼墨里 · 蒂美 · 苯 · 諾斯得 聯

運海、臺舞利、華新

Pappiness Dursuit



营新 戲樂



場五天天 片巨趣有鬆輕

宫星水彩七山

案刦大鑽剛金



林武皇原 埃早 並何 英華寶訓 下

片饰恐邪七 片情愛唱歌彩七

場兩日今

演公大盛

星

舞歌

星

毒

世洪界 演主頓荷賀鐵 映 天 明 風如來

金淚屋 呂王 李 奇戎琳琳

場五天*今* 場正年點二十 劇喜園園第七 坊海 坝 東 华贴十早今 凰引金十

映献摄四天今 片巨佛智司公際國影電 合 蘇羅 高米 拔羅 合 蘇 保 列 顧 勒 福

看觀宜不實兜。形十 族。 游 大 李 名 獎望形卒無雨翻碧是大 「洋磁自名」 繁手燃英 獎,慚小 費」 花雄

英英

巨動京公華 片人**赴**司明 情深 愛你

映献場五天今

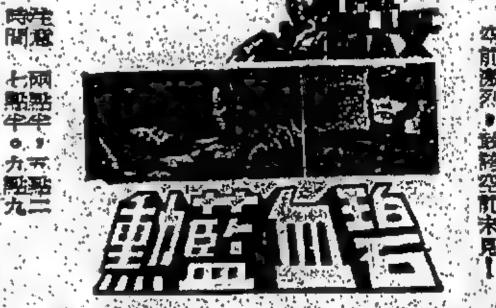
都皇·華文·后皇



道手空鬥决掌沙鐵塔克明

印全巨戰團點十早加場五天每本新片爭牌四二場開場五天每

七數全主百三、美占、總拉島 畢佐 彩麗部灣島大 原土 絲安縣 拍滑



學學與東天九第!滿 片影麥丹宗正



娃刀 受下 不見宜童

天今後最 場四民國·場五台舞新 首五 映場天 野島 深情你愛 金 争戦人際輸 呂王琳李 奇戎·琳

天一映明民國 湖江震劍神

後最明今 映献天今 錄益奇水地海 鉅智彩族拍底 片紀色獵**猛**實 紀攝實行南 錄彩地日方 片色拍本發 小一海 宇球小 時萬底

解英 中片 說語 文上 謎 神洋 揭 形 千 開 之 古 海

江华命今 梁珊

冠金·華文·都京

片巨奇傳風作胆大司公洲歐



學供華景

五 个 金 将 天 門 巨 武 門 奇 片 俠 教 招 彩 使司蒙派 片七浪公拉 3 黑 傑主雷張 作演鳴贈 味新數新

品出路利華菜 劇喜趣風 曾江漫頭 雷孟潘陳强 鸣莉紫烈峰。

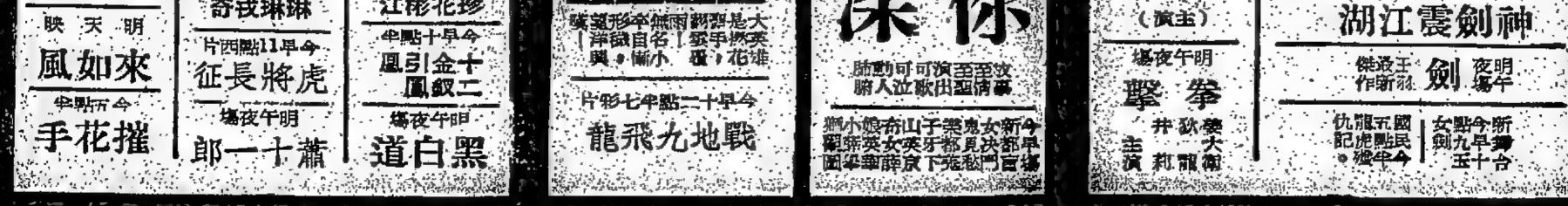
順华元客

於今 配配點。密早 場夜午晚明

手鬥黨鉄道空决沙

玄兩奇風一 天伞招雲伞 功相紋變際 力換食色開

湯蘭油魚質工 星煞女色財 場夜午晩明 手鬥 當鉄道空 决沙



請葉文意居士

明最後展置

講菩薩義淺釋

活道成人敎育康樂中心

氣淘



品年展揭幕盛况 樓連展四日

會員

國美術

K











華僑晚 報 **规廣告** 每天元半





貨 倉 資談 判未獲協 祇百 分五至十

里

料日間

輸美貨

重呈滿盈

加百分之廿五,出倉部之三十,但伐倉富。如工門息,港九的公倉部 物不能許不可 出倉的搬運工人 出倉的搬運工人 私深设含物品

倉。有些關留在級艇上面,有些推置 是由公倉提取的貨物,亦因公倉的 股際工作,因此昨日港九的貨物入倉 股際工作,因此昨日港九的貨物入倉 股際工作,因此昨日港九的貨物入倉 股份工事件,在一兩日內可以解決, 用倉不致受到較大的貨物,亦因公倉的搬 日倉深入土又透露。除了公倉的搬 日倉深入土又透露。除了公倉的搬 应为避免入倉,一等。 與之外,放艇的搬逐要用亦要求提高, 完之外,放艇的搬逐要用亦要求提高, 完之外,放艇的搬逐要用亦要求提高, 完之外,放艇的搬逐要用亦要求提高, 定到較大的影响。

倉 入開角北栗不料 * 貯建倉始區角 齊敷 運未

内克· 十.元一角通成百. 美党成此百

碍妨大極有致不尚

料即使今後來促復增之後,粉節使今後來促復增之後,都所食品,表養品,日田港市多類美國貿品的供應,

資明日 格象前

昻仍勢做

美東岸輪

位奇

山门

酉己

措

港貨

碍

益增

0

台編美工 產

額融通

有

ED調 一整

七分百稅車汽消取

們二低售把七百汽府如國天人的平國電十軍時還十一個汽,分車取果,首等,負工的:六感訊

元即爲續

少六。價。

六三〇〇七三五八七三〇 二七〇〇五七〇七五七〇 五元〇〇五七〇七五七〇

用减

息與

傳

Lie

率停和幹 工七面。

七的國的・解的工事低

克引解磁的诞子。 〇七六年〇美元簽制效 〇元:呼見美 三,他於掛元 七即爲二元前。四吳士

一地港百〇元元品 ○元元放港,,比

開 記録 小時內合共成 交**投**有輕

特別品快訊

及陳結王黃和物便。 主席克里熙爾今天對衆 主席克里熙爾今天對衆 主席克里熙爾今天對衆

· OO 和

河南湖

港域記郊合工地英兴 市高湾倉店 香港證券交易所贻

80至5至80至6至80至50至50至5050808至4000年

變動統

施力與場邦利部策響 古星海馬加州 秘 文 政 酒

| 大田 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 10

响影供貨延拖潮工碼西

銀行 劃 銷供·裕充貨來途各。 (得小提高售價以作辦補)(多增,相信售價以作數補之不容見價)經過這次罷工與件影响

把升幅固定不变因就是在運費

决定存款 一商盼减押匯息, 一存息小組例 則向無一定標準,而係且行决定。惟於昨(千六)日舉行例會,檢討港市 利息 向屬自由决定 以輕貿易成本 會

望附單利

花棉約紐

,有了英高银行有设备驱牧欢利率之外,其他的向来都由各银业价本港上十多家银行近年來對在聚吸收之道就情况互有不同,所是和銀行港市目前的現勢之後,决定在歐利率暫時仍維持,不能不同的流生。昨日下午是於本月初減低一厘後,本港各界人士就一直在宣香港的利率。 **修**口史, 實際 中改共 他

價

實銷最暢爽 响影動浮匯日 言

紗市交投士

入勢穩定

精梳

紗

供應抽緊價格

可能提升 支,四帆十〇話

克挺升

たっかり 一百九十元十五十五元七年 九五・八・即一百加元東五 九五・七・即一百加元東五 十五元五角・坡元成一 十五元五角・坡元成一 十五元五角・坡元成一 大五・七・即一百地索党五 大五・七・即一百地索党五 大五・七・即一百地索党五 大五・七・即一百地索党五 大五・七・即一百地元東五 再红 F

級一、三五〇元素

至二元 一支至 A一

一致影响共銷盈

· 繁 州 州 幼 支

,假格可能提高 支棉紗供應再抽

港向紙報白

年後再以三〇九 九九金上午開市 九九金上午開市 一三〇九・野元下 覆好

自由

· 前於最節九四出 即爲完低少三。價

見稱轉音和以波

至言 元十条 右萬易

升元,率和奶一古比勞施 一。九煤記升元寅較普自 元倫 即氣 地五五案 嬰 見助 七大跌港升四元昌升市而極現。值

獲悉利 各股 轤 全日馬起鶻落· 主收市指數三八四

) 三。

市後大中市

紗六生

波幅巨大



水陸交通

2,490 呎 至

慢轉投交市豆 好沽疎挾豆紅上 頭抬漸貨泰供缺豆眉美 升略部局糠麥軟微米粟

會







印堂會



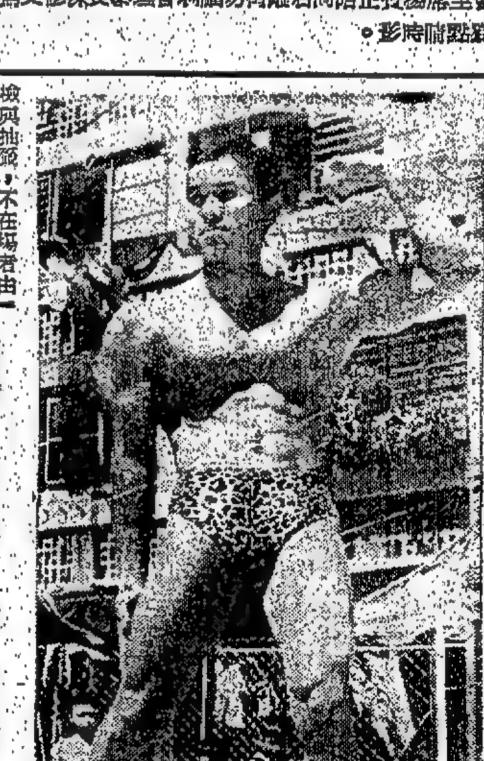


Link Salunia

17 SEP 1971







四五四

鍢主滔綿梁





参加者甚爲踴躍



院開幕





國事國永鉅結榮的世,成個嚴何是自由審順體立為南良生球與爭級

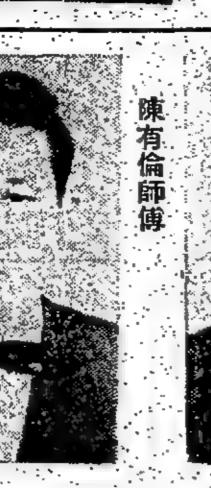
身健身身健健國健健健育身身健健健健健健健健性。

志國與各數揚 林國偉柏 國石 志禮 掉樹 健

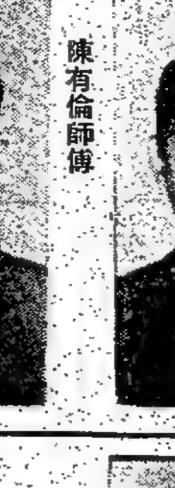
立新訓導系統。C、經常外行確力這度測驗。D、推行獎學運動。C、經常外行確力這度測驗。D、在、螳螂等班由蘇少明師傅主教。每星期一、三年、螳螂等班由蘇少明師傅主教。每星期一、三年、螳螂等班由蘇少明師傅主教。每星期一、三時上跌。由納銳工師傅主教。有志向學者。 點速時上跌。由納銳工師傅主教。有志向學者。 點速時上跌。由納稅工師傅主教。有志向學者。 點速時上跌。

















香港節

郭日橋

至中已付碼裝本別

利于滕面但的中此







方 淡照 方 [4]

亦計版碼五,人根設計的潤一個裝附作了

一而每也據,要了料月家店近途上

元收西由



PETRINCE LIBRARY

日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	新中央	37.
1	提及會男 技術計分 一方元子 一元元子 一元二二一 一元二二一一一 一元二二一一一一一一 一元二二一 一元二二一一一一一 一元二二一一 一元二二一一一一一 一元二二一一一一一一 一元二二一一一一一一一一一一	河流 三流
電像下及 一年個單 一年個單 一年個單 一年	去 經 所	晚七時後間 K 946144與 與 2
下有 下	日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日	日韓教系中 中大 東京 中大 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京
一一一	工作道球衛保 保到一份編供合勞州地性南部 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	做報專的機能
一部 数 的	土郵溫縣資廠至渝應寫安騰車管上五	区態
17 15 15 15 15 15 15 15	職招 就 時 一 美 一 表 一 表 一 表 一 表 代 業 營 級 高 教 神 簡 繁 正 要 是 一 章	施原女参門 ・
唐名食菜。 19 10 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	郵金薪發理聘 旧 著 有有面有員請 旧 著 二意議專數美 代 名 五龍程清至助生部行 午話街有徒課 午潭 一篇 四 景 教 教 聘貼 〇 形打習 音	学是一种的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一
是一大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	新主25時月 市主25時月 市成至男子 市成至55女子 市成至55女子 市成至55女子 市成至55女子 市成至第一次 一方面的一方面的一方面的一方面的一方面的一方面的一方面的一方面的一方面的一方面的	展年假。行公設
合黨縣某 制持機洋 治 納遇會行 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	學大文中港香 或好機三時在陳至元一九四多及招 或好機三時在陳至元一九四多及招 工而儲于單調而三女六元七名男務 作有與至贴數定六工元滑五水女水 經濟有職 到信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 對信職會 不籍當經中性時急率 不籍當經中性時急率 不精當經中性時急率 不精當經中性時急率 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四點 一次四 一次四 一次四 一次四 一次四 一次四 一次四 一次四	四兩20 兩之一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一 一 一 一 一 一 一 一
者 开 無滑大 \$\mathbb{R} 30 ○ 大 \$\mathbb{E} \rightarrow \qquad \qqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqq	大起 所文序自 元至被基 架宽期18 宋意期18 宋意期18 宋意期18 宋意明 宋。 宋。 宋。 宋。 宋。 宋。 宋。 宋	XE
平費門 作服人 智	全年後前 全年後前 一電電光子亞本某 四十十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	では、一般では、一般では、一般では、一般では、一般では、一般では、一般では、一般
四誠住地 二租象近 記 近地跨有記 一辦樓中記 不公字環 (2) 不公字環 (2) 不可文蒙 (2) 本可文蒙 (2) 和	五七千 後數 簡稱	5 後月 大門/登 所開辦及報度 第年大厦一一 五室出口部洽
惠瓜、云重豪華舊 最宜家庭歡叙、五商酬酢 沿九龍海運大廈、香港上公鸡 環島午餐:十一時\$28、黄昏暢遊:延時形外18.晚餐:八時\$32.	半片記 客遊 屬住長 電暢海 	函白職期 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所
刊 有 情 代 瑞 四 代 瑞 數 O D 一 館 數 C D 一 館 數 C D 一 館 數 D D 一 館 数 D D D D D D D D D D D D D D D D D D	大水水 脱 走	育·失眠 經聚。張 242887
一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	1 1 1 1 1 1 1 1 1	## 1

~~~ 諸或刊~ 欄本 一君各戶請分報 旺分香垂處往或。分 上廣理角處港注辦來五均類 時綫道。處乍活 本伯 • 電務 報刊如話由 午:售街港O 各登用洽即 五 H票 四華六 辦法一登日 時式處九人至 軍律角。起 止式側 七銀膏 原性五並增

一膏集 號行膏

五盆地樓六

八號下下號

仍整分以黔 照明收郵電 常路银客話 接事印支事 分仍亦或為 類請可郵刊 廣剛一票戶 告本。方服 。報以式務

舖臺連閣

多數老別消高。住民 

K天尺

本禁甲基份

合位露山沙兰

伍登閣

郭日橋業

岛于梯山

治尺伙辩

善滞留報 约姿起一 日賦貼或 報是足來 一 凡本七 律平港一 **毗郵郵**年 用函政八 一 件調月

**罰箱各角不** 

九九中株 ज्य हो ग्र 開門理論 存在在 理角歲港 作辨殊恭 致惠何态 消燥作法 त्रव 🖅 🛶 和斯上维語 **對母性** 何绝境( 類四葉六 協九人至 们上邻 सम सम ग्रह 

四四

十個

每天

和 , 拉

日明各下姆展

午. 李 來

大脚辫

明 相

即元学

/世/明 **有性 技術** 

**173 17% \$14** @#9#9# 地类学 @2058BR

三0台百五七街

完期層尺樓餘號

1.35

W

4

高

向 被交換新 遊八面.

**開放東**角

治元吉 通型一福 廉 交 電廉 便工千榮 價 吉 K售 水廠一街 價 吉 851234 電或百實 原住尺用 全宅合面 劉千交交小積

九五六四二贝治

8年大省联 劉岡室號 沿裝二六

三七息售 清 言

心息

七既约里 西或 12路 正 治域迎唐·梭 区域所 4 区域的 4 八次设 一住尺海 7号 七有全四 7号 斯窟哲堂 士 施或兩口

次呎邊向 或帶向伊 才 分中東和 利帶南沙 均旺—伯

簡合長用一項

於字點應敦 2個適面敦 1300次4 道

治宅族呎

式四地利

八有山 및

八窓約づり

自主四群颠

太阳萬円九

官塘屬尚洋樓 天香大厦十樓五百呎梗房 柚木地板 廉售 \$60,000

六千售玖 O汝 四元伍百 A 洲

州各四 出

K和城 售

有意日電H225608勞洽

厦大業工與茎☆樓唐環中 708尺五板邊 成明售連每尺地卑 年85天四另下利中

88年單力號一上

**新聞音碼** 好邊倫明 新

分層出售·月付#300餘 西

治二明三樓素戲地旺鄉 式書伙分街院點舖灣 出 八備向售56 京出41

爾茲約灣一二 

市區工廠每呎40餘元 英皇道華厦工業大厦明年三月完成

年底交吉可分期

四至修 850 六明首

北角英臺道海景楼

院下五 平最生原爾 売各粒帮 左由〇 沽後財子冷 皮種收碳 隣 總九 謝數用粒氣 袋零音石

立事號 四級地 万房下 六上式 荃灣傳德蘭即買卽住 有旺舖连大開出曾欲傳從遊譜電話日2472 96 H241786 或到本境企戰〇402433王君》

高 出 尚 唐

紅砌一流廠房 策大厦可分1912年一流廠房 數值單佳地點附近布尼丁河 下月入伙辦公時間使 H2301

公司 高尚住宅·材料上乘

平售可分期

高尚洋樓出售

物銀酒官

吉樓 

宇樓

8,800元

6,700元 5,000元

23,000元

電上座百露座樓66九 H座售呎台式 號龍 客四一每樓 東北

1632 萬六大五大二大街

天后阿道珊瑚関A—I 座集独1300呎本年尾完成亚 

谷原地 (高) 中 (元) 中 ( 0-

租出廠工樓字寫及位告廣售出樓洋 〈招遠空東十宏〉 〈登近位西六基〉 〈廣可特牆層大〉 〈告目大身高層〉 敬書

鑲

謎

磊 美

新建近四百尺一度一房水<u>间</u> 浴室電話冷氣雪恆電視沙窗

Ħ

计模简值生信託 计模前座500呎 工223011地產洽 

ALBA24寸新式概包

德國16"寸全牙積刨

46日本代刊 宁以元元五道

深水埗商業樓宇出售

ICK46 ×11 萬龍溫有企頭

×10)質的階級權介FEED

×36"×120寸龍門刨

五腈千中 〇電一區 洽H呎旺

出字樓 A 斯疆軍行李小組治 中交換亦可腐打老並77 四四條油平衡框或租單 車

五十梳70 二月至年 九底明A 八日年 3 口 和聲叫

息 近保閣隸堪冠郡高戰單位康護詳 情景恒生信托K814411地季部或 K661249 · K674695鐵先生治

离打老道

四次

**開**除實具 日元用后 || 工

WARD42 ×24 ×24 计新式图题包

積架2.4六六年白色原庄不用修理車房保養價平。試車電話 K

後世典68 百年年年 118年年 118年年 118年年 118年年 118年年 118年 

JOHNNY CHOI, EDDY LEUNG

見報請卽交囘本公司發給閣下之一 切證件及收條部,否則本公司將採取

四時兩個工作。

報晚僑華 常經日每 次兩紙出

李被路 胡金泉啓 

日七十月九年一七九一曆公年十六國民華中

ーーーー新辦。用類為 匮 一刊九九中總 萬車不一廣加 每登龍龍環社 分用角告强 日分代旺分香垂處往或。分 由類理角處灌注辦來五均類上廣佐辦砵荷是理跋分可屬 **#**: 1 九專道處乍活。又。票用服 時経碼上街道 報刊如話由 至電頭海香一 各費用洽即 午:栗四華六 五 H處九人至 辦法一登日 事律角。起 時可側七银會 欧性五並增 仍罄分以验 一声音。五號 照明收郵 下蹬 常路銀寄話 (V) 2

乃他 23 速 1 文60號 記 河源 6年 6 年典 牙齊感

內時午**送** 日間二

設計事門僅府事制軍萊加萬

G. C.

會

考

夜極分科 商業廣告美術部別分科 各級新加調一研整三月 建成短期兩晚里等當 專修及兩兩種監票修確

計結算構 行 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 民三限科質則 300年三用根 7年四 招方 1月週年 工法 香館中人 郵文文 箱件.淵

招 新班開始報名K840911

1.汽車及重油機工程公科日夜班2.無綫電工程電視電訊科日夜班 校址:九龍油蔴地鴉打街7一8號

時裝給畫設計

訓練正規女性時裝設

計事材四月速成個別

教授即日開課報名從

速時間任擇

為生報數。保學清理

證習港科前 補成大需報

裁剪兩月畢業 **州政**教師信用 N.S.D.D.M 美國 杉冲馬亞30元

剪裁爵伯 即加克""古工手制的原各皮" 15%—近午上即星班成遊遊

號17海風消費單所班開號

招

郵 鼠 藤海留報 係之意● 日園貼或 本 • 郵日 均資起一 須 律平港一 即郵郵生 部 **発**有母信 用函政八 ◆ 整臺 亭

英日

語

貨船 皆昭 成署

H

專

翻箱各角 或等界与

那种兩葉口

上 郵開

500 to 2 一件 代一大 概包用 原治 四〇〇〇 九九中境 間切取計 代莊今春 **世界期** एवं सा er m 多字字语 网所傳 两下一 告人何 

細大

四四十個

每天

不到本机学和

क्षा है।

• 位额

5月下午大曲前2,即按半周6季

@BBBBB 類 告 十計費

風結

琴他

高

a

登波學程數中

語語

工教組英石779480 防被调查实 這~27利汤 口诉號氏順

話會

被所令文派(188011) 大文章(188011) 大文章(188011) 大文章(188011)

西廣

天使育嬰院 醫護主理 環境幽·空氣好 北角馬賈道81號五樓

專菜 西餐 燒烤 點心 配酒 免疫寄到) **耽話K303062** 舞文

招F6純數班。F5數學優異班 F5—F6純數班 理化班F1—F4數學班 地 九龍學教造242號中間大厦四樓B來缸話K672571

專 ADDITIONAL PURE MATHS 校址:孫敦道674號二樓 電話K 942273 結他

9 12

宫

語英

城北只英 大角收婦 厦新女教

電都生授 H706058

旺角弹教训679 號閱個一室

8換觀型 2条解單 噴夾賃

酒配

証 電話:K·六五九六六三

英婦會話 信札 速記 日文 國語

化粧機態英容師班 面部按摩模特兒班 大道中振邦大度大概402 图 

舜

短期能调唱名 師主理月30元 機仔范136 號 11號A741231 美國中西烹飪學院 招收男女學員

**数法完善注取**實質另設家庭婦女孫飪組(冷氣設備)

九龍大埔道十號十四世電話K816484一監督。梅翟婉若

香港婦女分科學校

裁編》服設《裁師》美惠 縫織《裝計》縫資〉容飪

民歌

整指彩整整使案整闭整整 部仔消136號11場A741231。 應試會考月40日夜季觀定繪 

各事家個別三月成發證照職人像風景花物餘數仿古抽象

油量廣告基

中紫水浸 傢管 岡工岡 時見

香港工科學 維電 計

種名個別教授

美國公司駐港辦事處 大量購買工廠跳樓貨

方角車其四七六時間發展單層院 美國公司駐港辦事處 採購各種頭髮用品

,梳,頭巾,及各種頭 髮,裝飾品,請各廠家直接連絡 K四二〇二五八何

定大利改良新髮料採已到用

VENICELON

常備各色現貨 零售批發 均所歡迎

香港 德輔道中 廣東銀行大厦五〇一室

收 價假髮成品

MISS妳的絲篌: **存** 尺砌觀難舒適 人人榮用

電話 K 317334

絲代

網晒

贵族化营鱼摄影室 高贵率政結婚後限 特的新模化能 達善脛便貨事。

三影印

河換食 2可換食 5分牌69 數期費70 曆月 

服務港九新 地帶無隱 主 界 下都梳油 车 所此形四汽雙 預到平門車門 天経安裝 **巻色尼** 

K794777 三多商行有限公司

全奥國獨家人造實石廠D SWAROVSK &CO。出品RI及R商標人造價石及各種 香港德代理學光有限公司:都希利衡11號二捷

康樂牌 **海**碎机 家庭雙器用品 Tel K-662857-663650

商業機器大平 手提打字機 座船打字機 骶動打字機 電動加數機 電子影印機 新敬收假摄 電子計算機。手搖計算機。自動油印機

永恒洋行文儀部

大道中35 商菜大厦二排 電話H24579

1300cc62匹馬力及1500cc 77匹馬力兩種; 食重一颐有 餘,四前速,同步嚙合波箱,掣動



機機

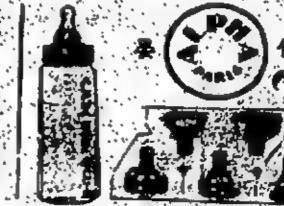
田州 雪收命兼命修 語載 超內對軍 以地 各對軍 各 三 体 等 超 提 变 機 類 〇 等 好 大 及 秤 保 章

五 絲彈利 理本 九 有性牌 合公 九 現尼有 潤司 一 貨配色 好代

代理。然外市場K837200

絲龍

電話H222281 • 228528 • 240622 • 238490 F寄牌電話電腦自動答話機 電話公司批准合法安裝 用途\_白動報告行情 P 0 / 二自動答話 二自動辣八智言



打字

們前部 4458974 月如玻璃,煲不溶,無關味 **9** 另開散正及膠片庄奶咀 名藥房均衡●線代理達盛行

●中華致生大厦1007室 ●

線絲釘 器製 特各 **育油** 雪面即 電型 電影元智 交貨準 價 種種 縲木 絲牙



惠風牌

打遠臘東 K態熱車打歷 68度線磨跟史 24和接地抹形 9.現工板窗久

高級模字裝飾材料

中詩傳 油櫃 30 电新牌 修上 30 力換聲 珊門 醇 服 解 而 冷 按 個 新 過 翻 氣 換



冷國氣際

怪電·怪地方 安全自動控制 即熱型及儲水型 85至325\$

**美國加拿大升舉**釋移民 星馬泰印尼越南靠海波

"機氣冷煙 冷冷技等新加檀理 氣心師全嘗油按冷

電景 收接價 H44546L 告政章 簡 部格處者 收達如籍 函附

新花融图纸皮石。地合紙皮石。實質及歐洲名歐不銹 個餅線不銹鋼及古铜裝飾板。花式新麗取價公道數迎 各界粒應參閱與時一條兆爭行門市部。香港大道實一 〇三 子傳派家

京四時家

京四時歌

京中世母

「中華の一世安

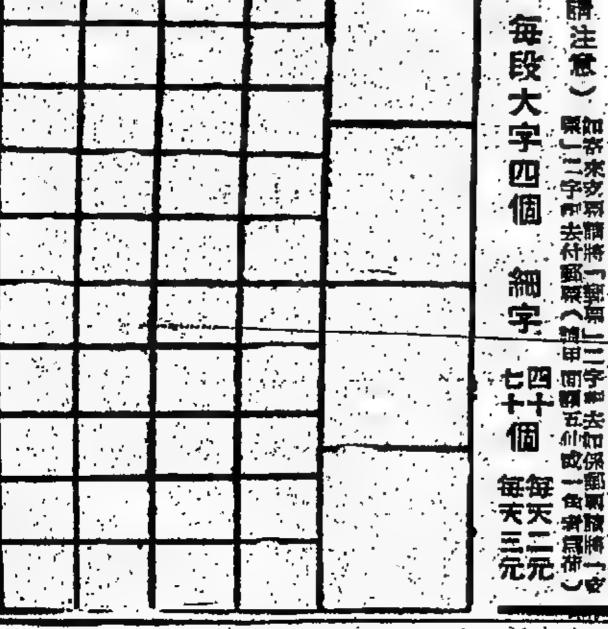
「中華の一世帝の一世帝

「中華の一世帝

「

保用一年。圖樣傭索 達盛行 H 244425

日本英國簽證暨各地來 港過境延期合法居留 統通旅行社。九龍鋼敦道旺角腳劍與銀行大東大樓 602氢(電崩按5字)申請中英護照電話K847584K308513 



日起刘子革孫日報經濟小原告堅附經濟計港幣 (當即安爲刊母也) 同唐告曹郵奔荷 原 一 字 形 去 付 在 注 道 告 **阿斯斯**(1917年) 清將廣告文字引 稿件由

刊在 第四頁隔 尚 倉庫

起卸

思之工層之員。**一會場利級舉須任須** 

協資勞 方法。《此世非爲一談

協須 秘選 費 中

方要求 加薪 達 成

相慎



君 倫顯漢55東 沿 及銀專呎南

定推應方雙資勞 **各書秘合聯** 

租字

九時全東 七至合南 九下紀大

链足交通便即可入伙长857005

程條例打高 千年11老高 六旗核山尚

有尺度模 06625月第一年 陳相條洋(11

强通所限 K便約場 四利五鴻 **政** 

四合平圖房四倍旅道房四子呎地一大製水下出

式水缸四 和 陳歐丹婆 和 治謂交母

英華戲院隔鄰

爾線850 柬鄉鄉15呎

七頭兔猴一上 合打菜沙 村

硕及学69-△

而合理號了了

售出業商樓二下地 B行將竣工入伙廉租 或售共五千四百方呎 余道生行808 電話 H

H二三五二三五。H二四三二六一洽

題

土瓜澄吉地招租 前面地下舖招租

稅約400 尺樓高十四尺可聞盟樓合各行業有意辦公時間 下午四至六時諸田 K——八四二八五七洽朋党

炸物体品 消战乍活 碼上梅道

八排B座三大房二殿新装修

設備齊鄴載安全管選好即可

住函九龍郵籍九六九四號朱

文本文計

大佰集閣舖 六 G 反大器德 於 齊修 接話配

K 676767

引字合全冷號敦智樓醫約氣一道

鴻圖道入十二號安泰工業大厦即 入伙員工集中隨到看洽 電話K八九三四九九

工業大厦租售

下李治 北角 压 舖

**三國共和** 

理 四四四 四四八八四四 四八八四四二 本字 一个本字 一个本字

HH新四四形

隹

面被大小隊意 每尺一元伍角 治租,何豐泰多行 恒和有限公司 話出432994 • 437408 • 437341 • 43575

担貨

(香港

德輔道西 206 新模出租 電話 H438246 電話 H468002

日子子子 大大田地政 新中央 高速 大大田地政 新中央市 1218 大大田地政 新中央市 1218 大大田地政 新中央市 1218 東京 1218 大大田地政 新中央市 1218 東京 1218 潮州會官大厦 思了推招租

間間以入七一六〇式局間的八七一六〇式局所的二千餘呎便家通便天台,一六〇式局 樓吉環西蘭 

售租樓宅任業商 業樓街餘售厦號高香 有泰九元一每泰陸港 限發號皇百呎發街上 公置二后出廉大37環 

正舖,商住樓租 上東千諾達西78號 地下1140呎 隨機433呎 三樓(商獎) 972呎 大樓住宅729呎班天台760呎 接洽處香港米行商會 電話H 435821陸治

洛克道421號繁盛商業中心面積寬闊連 間樓臺千餘呎適合各行生意請電二二七 〇六一英光有限公司洽商

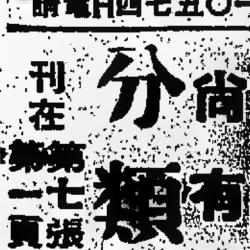
四地又西樓 有市智旺舖 

德輔道西81-85 請電H四七五〇一九H四七八六〇六洽

9

吉廠房招頂 面積約一千式百尺水 電電話冷氣俱全程度 適合各種工場等用有 意情電H237270

一千呎各行生意發財 旺舖另自由**間**八百呎 新樓年期長電四四三 五八三甘洽 新英學房



地下H431591·431597 一流裝飾電梯含部隨時 藥新分廠機底高股偏時 22

# 質

高度自動似

. 荷 而 著

理公司

鐵行(P&O)輸船。



貨船,礦石輸送船,貨櫃船,貨箱船, 起重貨箱船,漁船。鐵行(P&O)還經營 營各種碼頭貨運服務。

鐵行《P&O》的船隊只是業務的一部分。 議行(P&O)集團更經營航空貨運,航海 轉運事業,海陸貨運經紀,旅遊事業代 理,保險業,機器及船舶的修理業,航 。鉛金物的糖給,機動運輸業,及國際之

更代辦鐵行(P&O)定期航線,東方澳洲 航線(E&A), 英印輪航線(B&I), (Hain Nourse) (Strick Line)(Trident Tan-轄下各種業務,此外所有鐵行 (Mackinnons Travel, Mackinnons General Trading & Mackinnons Godown Co.) 旅遊,貿易及資倉的有 關營業,都在辦理之列。所以下次發展 有關海洋事業,務必請駕臨鐵行(P&O).



香港代理:銀行 (Mackinnon Mackenzie Co.) 電話:H-232011

報日橋

置高度效能之電腦設備,亦符最現代化之,其船隊亦日益增強,至目前為止在該公,其船隊亦日益增強,至目前為止在該公本,其船隊亦日益增強,其總領位將達一千萬頓之總,其船隊亦日益增強,至目前為止在該公本,其船隊亦日益增強,至目前為止在該公本,其船隊亦日益增強,至目前為止在該公本,其船隊亦日益增強,至目前為止在該公本,其船隊亦日益增強,至目前為止在該公本,其船隊亦日益增強,至目前為止在該公本,其船隊亦日益增強,至目前為止在該公本,其船隊亦日益增強,至目前為止在該公本,其船隊亦日益增強,至目前為止在該公本,其船隊亦以對於政策。

及時

司

聯榮船務及機件有限公司 CO-PROSPERITY SHIPPING & MARINE PARTS LTD.

石川島播磨重工業株式會社建造之 IHI—SULZER 機器零件

電話:H754076 地址:大道東87號

香島輸船有限公司

香港至波斯灣定期綫 喀拉蚩、刀拜、富威特、巴連

香港至紅海定期航綫

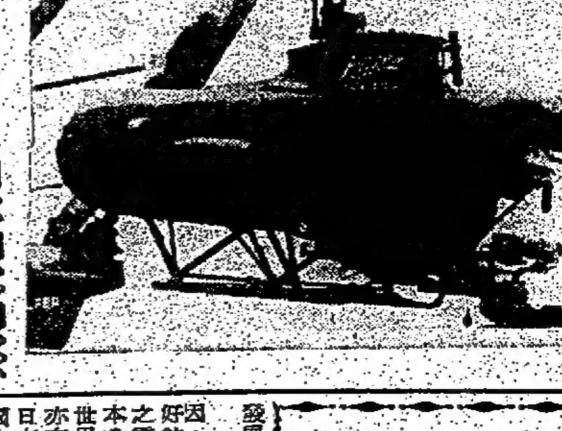
哥林沙·達文及巴斯拉

直透:亞丁、巴比拿(由亞丁轉) 浩地達·遮打·蘇丹港 孟買及哥倫坡

運費廉宜,服務週到 貴客付貨·請駕臨或電話賜洽

總代理:太來船務有限公司

怡和大厦十五樓 電話: H-247771, H-228101-7



成啓丸

古士士

總代理 M.S. "KYOSHIN MARU"

M.S."CRYSTAL TAKE"

晌等窗外。概题各收货人負責。

日本至香港貨櫃貨運服務

高各**收役人即來本公司辦理船邊提伐手**絕

• 否則将保存倉 • 所有一切要用及風、水、火

置客付貨請惠臨

中央航業有限公司接給

磨 后天道中陸桁行六楼 電話 30.1~からで

一 日 開 消 貨

sos sensa populada na pese se na contra e e e e oncos e a casa on non son ana on en cos os sales 三大縊一輪

巴

廿八日開行

日日開落行行

六五 日日 明落 子(g)

香港一 関島 定期航线

烈打馬士基背 樂施馬士基 捷成 面往· 哥林沙、古域。等埠 往·西貢、 棉蘭等埠 九月十九日早開行 九月廿四日開行

東都海運 株式會社 TOHTO LINE 海系加 元 五 日

坡

坡

"RITA 後,翌(廿九)日啓行,開往極者山。」輪,由美國來港,將於廿八日愼埗,(特訊)恰和代理美州輸船公司之 限公司

大寶山 TAIPOOSE 日落貨 -H-232352

船員部: H-24071,8, 240512

世三抵埗 企收货,世六啓行, 行來指,將於廿三日 密村外技輸港

大平洋深東 237191 大平洋深東 237191 大平洋深東 237191

古貴

委内 開 廿 瑞拉 往

# 區欠 多差 马迈 舟市 乡宗

カ日本が港

貨箱貨運服務 美國東 西岸

諾福克 美國精兵號★★ American Legion 西開往東港岸港口 十月十九日 九月廿二日 美國太陽神號 歐開往東海岸港口 十月廿三日 九月廿九日 十月廿六日十一月三日 American Apollo 美國寶星號 十一月十二日 十月八日 匹開往東海岸港口 十一月三日十一月四日 American Aquarius 美國金戈號 American Lancer 十一月十四日 十月十日 低開往東海岸港口 十一月六日 美國太空人號 十月十三日 低頭往東海岸港口 十一月六日 十一月十七日 American Astronaut 美國皇牌號 框開往東岸港口 American Ace

一切貨鐵裁收時間 半十九月廿日晚上十一時

會株汽川社式船崎

渦

九月十八日落貨

危地

九月十九日開行

\*順搭歐洲各大城市貨做由 諾福克經夏 化轉運 香港收貨站:香港北角聯益貨倉有限公司 九龍收貨站:九龍官

> 美國 輸船公司 銀箔等運用成形

貨運總代理:業初船務有限公司

ORIENTAL LINE

**由日本抵**港

十九日由日本抵港

罪務處: H228298, H239858, H271519. 吉大港、仰光。(到) Мигга уеуег<del>ен</del> 往冲视、杨澍、名古诗、大阪、神戸、釜山 和恰英利(不經冲繩) 十月五日 九月廿三日,九月廿四日 往星加坡、耶加達、泗水、三变型、棉砌、 庇能·巴生港。

十月四日 Ramoneverett 十月十七日 十月十八日 往喀拉嗤和波斯理、印度各坦(木不經星加坡) 九月廿四日、九月廿五日 Star Aldebaren 十月十三日、十月十四日》田怡

民俗等和

# 有限公司

飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛 七天來囘票 預

由上午八時起至下午六時半,每半小時開航一班。 逢星期一加開特早班七時半一班。

電話: 444441 438648 電話: 858166 九龍:旺角山東海百樂門戲院 澳門:新馬路國際酒店 電話: 2742

有村產業株式會社 香港——冲細島定期航線

(每十四天一航天) 月十九日到(不收货) 二十日開行

巴生港

**订届**。 十日落貨 一日落貨 直放・ 版·基隆 廿一日開行 廿四日開行 基

岩城 小神 東 留 山海運株式會社 ⋒前 MA 青

由日本抵港**卸** 

高。 ARU 由日本抵滞卸貨 九月二十日 九月十九日

七颗客的大方式

Pacific Far East Blue, Two

邵氏大厦

地位 大道中州號旗 大道中州號旗 收土托頓、渥蘭、聖地牙哥貨鐵型航。 舊金山十六天到達 港海運有限公司

理話・機行日2394918年現、日232862
(中で、石助、路易土港、東京、田232862
(中で、石助、路易土港、東京、田232862
(中で、石助、路易土港、東京、田232862
(中で、石助、路易土港、東京、田232862
(中で、石助、路易土港、東京、田232862
(中で、石助、路易土港、東京、田232862
(中で、石助、路易土港、東京、田232862
(中で、田232862

福

由日本抵港卸作九月十七日

往·羅省·三瀑市 太子行三樓一電話月二二七四九二

白青蘭總統輪 往三澤市、羅省。

| 只也你办人务 山八山乃上十久十個次                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 入口輪船預告                                                             | 出口輪船預告                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| (船名) (西名) (領海來) (日期)(公司)                                           | (船名) (西名) (往原成) (日期)(公司)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 大之家 TIJUCA 墨西哥灣加州十七 多利福<br>荷沙地亚 HOLSATIA 歐洲 十七 捷 成                 | 操 嘉 丸 TAMASHIMA MARU中南美洲 十七 川 崎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 福 GREAT SPLENDOR 台灣 十七 大 信 示 城 丸 AKAGI MARU 新加坡 十七 日 野             | 伊利洛克士EURYLOCHUS 克里斯多堡 十七 大四洋<br>威沙城命 VISHVA VIKRAM 東加拿大 十七 图 <sup>而</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 際美庭士 EUMAEUS 高峰 十七 太 古<br>留 萌 丸 RUMOI MARU 表準 十七 小 山               | 利士思琪 KRISTIN BAKKB 温野華 十七 釋 行<br>常 <b>拿蘇樹 WONOSOBO</b> 中南美洲 十七 華                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 芝利亞 TATLUWAH 澳洲城堡 十七 茂 筆<br>土斑學者 SPAARNEKERK 日本 十七 茂 華             | 東方戰士 ORIENTAL WARRIOR查爾士頓 十八 電 郵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 香港恰美明作HOMASEVERETT 日本 十七 編 來                                       | 白春關總統PRES。BUCHANAN 三涨市洛杉磯十八 總 統<br>演 保 丸 HAMBURG MARU 學四哥蒙 十九 大 三                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 距 選 耶 ARANYA 日本 十七 實 陈<br>帝 隆 HAI LONG 基艦 十七 東 裕                   | 東林匹克 OLYMPIAN 加拿大 十九 川 崎<br>宗島九 MUNESHIMA MARU加拿大 十九 川 崎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 多倫多城 TORONTO CITY 新加坡 十七 美 邦 漢 堡 丸 HAMBURG MARU 新加坡 十七 大 三         | 存 FERNVIEW 温野選 十九 多利順<br><b>申雇利</b> 東克MALLORY LYKES 窓西野漫 十九 機 統                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 海 多 HALLDOR                                                        | 丹。地、M.M.DANT。西雅圖温斯電十九一台和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 白春期機能PRES-BOCKESWAN 美國 十七 機 統                                      | 競砂力音 VISHVA RAKSHA 加州県田野 二十 東 西<br>多 倫 津 TURANDOT 温事業が内端拉廿一 多利節                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 邦加東吉 BUNGA ORKID 歐洲 十八 萬 邦<br>危地馬拉克GUATEMALA MARUS日本 十八 斯          | 士打富士美STRAAT FUSHIMI 南美洲 廿一 ث 華<br>菲 列 宿 PHILIPPINES 蒙特里爾紐約廿二 美 邦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 西里文 SAIREI MARII 日本 十八 天 群 摩羅利萊克MALLORY LYKES MANAGE 十八 統 統        | 學那山丸 MAYASAN MARU 東加拿大 廿三 大 三                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 新武士 SAMOS 澳洲 十大 鬼 來                                                | 美國精兵 AMERICAN LEGION 統約 廿三 美 輪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 三 大 签 SAN LUIS 馬尼拉 十八 偉 岸<br>美 華 MYOMAYWA 日本 十八 新興行                | 設沙達馬 VISHVA DHARMA 加拿大 廿三 東 即<br>旅 和 KEE LEF 加州福高率 廿四 中 央                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 業 男 MONICA 西海 十八 間 昌<br>赤 城 山 MOUNT AKAGT 海水 十八 ホ 山                | 泰來總統 PRES.TYLER 三萘市饲外 廿四 網 統<br>與林匹克丸OLYMPIA MARU 加粉比梅 廿五 日 郵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 思 宙 UNION EVERGREEN 要容 十八 油 蜜                                      | 多倫多州 TORONTO CITY 由 出五 电                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 奥林匹克 OLYMPIAN 日本 十八 川 崎                                            | 百 新 PACSEA 朗非路大科馬廿六 勝 利 華 沙 WARSAK 加州温哥華 廿七 東 海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 福 湖 丸 UZUSH1O 日本 十人 川 崎<br>高 武 丸 KOBU MARU 日本 十人 海 聯               | 愛瑪魯琪 FMMA BAKKB 高班報 世人 序 行<br>潔 甸 娜 KYRA KATINA 温斯馨 世人 勝 利                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 聯合 LIEN HOPE 沙巴 十八 福 聯                                             | 密 款 安 MICHIGAN 禮香山 世九 怡 和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 威利·是 VLIST 南非 十人 III 体                                             | 电 第 者 EXPORT BUILDER 紐約 廿九 和 捷                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 泵扩展土基RITA MAERSK 日本 十八 埃 成                                         | 美國有量 AMERICAN AQUARTUS紐約 三十 華 語 馬耶曼州 S. OFMADHYA PRA.加州温甘과 三十 東 亞                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 神 戸 丸 KOBE MARU 日本 十八 海 藤<br>岡 製 TUNG FONG 台灣 十九 産 華               | 帝 東 丸 JALADHANYA 加州温吾頭 三十 華 林<br>学園太陽神AMERICAN APOLLO 紐約 三十 華 翰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                    | 数 发 GRAND MADONNA 思西哥港 三十 順 利                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 劳 拿 佛 FANAEJORD 馬尼拉 十九 軍 林                                         | 太 平 TAI PING 蒙特里爾可北克三十 多利順                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 伊士桂連路ESQUILINO 日本 十九 天 群                                           | 比較素力。HIYEHARU MARIJ 二类市洛杉磯二日 山 下                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 忌選科安,GLENLYON 日本 十九 恰 和<br>前 島 丸 MAESHIMA MARE 那巴 十九 太 來           | 百 斯 PACSEA 朗デ路大型馬二日 勝 利<br>秘 巻 カ PERU MARU 加州比海 三日 川 崎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 天 遠 魯 TINDALO 日本 十九 新興行<br>樂施馬士基RAS MAFRSK 日本 十九 年 成               | 太平洋勝利PACIEIC VICTORY 温斯華 四日 港 郵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 新河丸 SHINKAWA MARU、日本 十九 素 信                                        | ・ M M M M M M M M M M M M M M M M M M M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 秀 孝 丸 SHUHO MARU 日本 十九 陽 成                                         | 伊利洛克士FURYLOCHUS 倫敦度特別 十七 大西洋<br>施班第古 SPAARNIKERK 度特丹歐洲 十上 清 單                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 要許馬帝 MADHUMATI 新加坡 十九 東 海<br>成 都 CHENGTU 日本 十九 太 古                 | 禁情士泰 HESSENSTEIN 英堡歐洲 十八 権 成<br>歐美亚士 BUMAEUS 利物油 十八 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 解格斯丸 SCOTLAND MARU 歐洲 十九 線 緯<br>健 行 PROGRESSIVER 合理 十九 海 華         | 邦加東古 BUNGA ORKID 哈佛爾豫倫敦二十 第一邦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 昭南九 SHONAN MARU 日本 十九 東 洋                                          | 伊士桂連路ESQUILINO — 盒大和 廿一 天 韓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 三 協 丸 SANKYO MARU 日本 二十 大 章                                        | 思連利安 GLENLYON 倫敦漢像 廿二 馆 和<br>耶 運 耶 ARANYA 漢堡歐洲 廿二 寶 邦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 新 顧 統 CLAUDINE 日本 二十 機 成<br>航 友 GRAND NAVIGATOR 日本台灣 二十 太 平        | 大輪灌 TELAMON 制物津 廿六 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 馬 乏 安 MACHAON 英國 二十 太 古<br>湯姆斯馬土基THOMAS MAERSK 美國 二十 捷 成           | 照 A ASMARA 演像歐洲 せ六 褒 等<br>汎 港 谷 PANDO COVB 倫敦漢保 サラ 徳 行                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 西雅圖丸 SEATTLE MARU 新加坡 二十 大 宣                                       | 酸子作利度WESTFALIA<br>漢保歐洲 廿六 捷 成<br>丹尼實拉 DENEBOLA 的港 廿六 華 林                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 豐 洋 丸 HOUYO MARU 日本 二十 協 成                                         | 海 浩 BENHOPF 和物油 世六 海 行<br>設 利 由 WAALEKERR 地中潮 世八 清 華                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 芝 萬 諾 TJIMANUK 新港 二十                                               | 列 娜 州 RADNORSHIRE 倫敦漢堡 二十 恰 和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 大利安 TRIANON 歐洲 二十 實 隆<br>土打宮土美STRAAT FUSHIMI 日本 廿二 浩 勤             | 源 多 時 VENTOUX 倫敦漢堡 二十 沙 哨<br>湯 来 略 BENLOYAL 倫敦漢堡 二十 海 行                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 起 羊 丸 ETSUYO MARU 神戸 廿二 小 山                                        | 柏 得 土 BELLATRIX 的港 三十 零 林 夏建那土 HELENUS 利物浦 三十 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 兵 洋 九 HYOYO MARU 日本 在 糖 聯                                          | 小端多円士NEPTUNE TOPBZ 伦敦漢學 一日 福 來                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 三島丸 MISHIMA MARU 日本 廿一川崎<br>列 錫 LEIPZIG 歐洲 廿一東 距                   | 希 多 HECTOR 貝爾法斯特 一日 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 罪列名 PHILIPPINES 規尼拉 廿一美 新<br>土打自由域STRAAT FREETOWN 西南非 廿一 荷 塑       | 高、征 丸 KOSEI MARU 歐洲 三日 伊 祥 馬 天 曹 MARTINIQUAIS 倫敦漢 四日 心 咾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 小山丸 OYAMA MARU 神戸 廿二 小山                                            | 邊 翻 服 BENVALLA 漢學倫敦 六日 邊 行<br>且 新爆牌 SINGAPORF TRIUMPH漢保倫敦 六日 港 興                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 美國精兵 AMERICAN LEGION 美國 廿二 美 輪                                     | 奥圖里加士AUTOLYCUS 里斯本 七日 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 學 配 证 TEVERYA 统力新加坡 廿二 新興行<br>山 度 丸 YAMAHIRO MARU 日本 廿二 嘉 信        | 施羅士吉 SERVAASKERT 唐牌汗歐洲 九日 琦 畢                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 海 王 HAI WANG 基議 廿二 東 稿<br>西 星 丸 SAISEI MARU 日本 廿二 天 祥              | 伊 夢 対 「SE MARL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 神 声 丸 KOBE MARU 横濱 廿二 小 山                                          | 那 拉 NARA 演像 羽 十日 寶 隆<br>荷沙地框 HOLSATIA 演像 羽 十一 捺 成                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 摩耶山丸 MAYASAN MARU 日本 廿二 大 三                                        | 查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK漢堡歐洲 十二 粹 經                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                    | 具 溶 WOOSUNG 準刑 十七 太 吉                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 何那土久 DINNA SKOU 新加坡 サニ 大 三<br>希 爾 HEL 歐洲 サニ 天 詳                    | ラ 和 諾 TJILUWAH<br>東洲 一十 香 報<br>新 武 士 SAMOS<br>澳洲 廿一 電 來                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 香港武士 H.K.KNIGHT 美國 廿二 港 郵                                          | ● W KWEICHOW 海郷 サ六 木 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 巴拿馬丸 PANAMA MARU 日本 廿二 大 三                                         | 美鐵碧琪 MARTHA BAKKB 澳洲 廿七 微 行<br>安 道 士 ANDROS 澳洲 廿八 超 來                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                    | 東 雄 EASTERN ROVER 澳洲 三十 恰 和<br>最 新 CHENGTU 新藝內菲翰太平洋三十 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 大輪游 TELAMON 日本 廿二 太 古                                              | 馬哥幸羅 MARCO POLO 澳洲 二日 怡 和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 馬德拉斯丸MADRAS MARU 日本 廿宣 大 宣                                         | 一条 · M SOOCHOW 澳洲 三旦 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 邊 浩 BENHOPE 英國 廿三 邊 行                                              | 部 NGAN CHAU 波斯圖 十七 太 來                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 珊瑚公主 CORAL PRINCESS 新加坡 廿三 太 古<br>泰來總統 PRES.TYLER 美國 廿三 總 統        | 列打馬士基RITA MAFRSK 孟賢波斯廣 十九 棒 成 衛 仙打 NYANZA 波斯拳 十九 智 行                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 士打法關堅STRAAT FRANKLIN 高峰 廿三 췀 築<br>薬 印 鏡 CLAUDINE 日本 廿三 槐 成         | 第一MYOMAYWA 仰光——十九 新興行                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 利两非丸 RECIFE MARU 日本 廿三 大 三                                         | 香港恰美利THOMASEVERETT 加坡间光 廿一 福 來                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 多倫多城 TORONTO CITY 新加坡 世四 美 邦                                       | 巴拿馬力 PANAMA MARU 和海 サニ 大 三 阿卡爾爾科丸ACAPULCO MARU 近東 廿四 大 三                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 苏 录 FERNVIEW 温哥翠加州 廿六 多利順                                          | 馬德拉斯丸MADRAS MARU 吉大港 世四 大三                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 出口輪船預告                                                             | 帝 州 TSING CHAU 紅海 廿五 太 來<br>摊 穗 那 GEDERA 庭布吉依力 廿五 新 興                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| (船名) (西名) (往何歳) (日期)(公司)<br>共降・釜山・日本経                              | P   ROTA RAKYAT   波斯器   日本   国   來   日本   大   平   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 珠馬克 TAMASHIMA MARU 日本 十七 川 崎                                       | 吉 備 丸 KIBT MARU 波斯堡 二日 大 三 茂利恰美利MURRAYEVERETT 加城仰光 二日 隔 來                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 土打荷蘭 STRAAT HOLLAND 日本 十七 積 碧<br>合 樗 TAIWAN 基隆 十七 太 古              | 葉 城 KOTA MAKMUR 紅海 三日 太平洋                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 海 多 HALLDOR 日本 十八 多利順<br>秋 田 丸 AKITA MARU 日本 十八 日 郵                | 協東九 KYOTO MARU 新加坡巴生港十七 中央                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 三大益 SAN LUIS 沖繩島開島 二十 俸 報                                          | 會 w PALVIA 雅加達孟加歐十七 业 非                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 苏金佛 FANAFJORD 開島 二十章 林                                             | 英 金 YIN KIM 山打根斗湖 十九 裙 婆                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 航 友 GRAND NAVIGATOR 神戸横濱 二十 太 平<br>前 島 丸 MAESHIMA MARU 冲網島 二十 太 來  | 海 海 カ UZUSHIO MARU が加姆 ナカ 中 株 第16金力丸KINRIKI MARU 16、新加坡 ・ ナカ 東 洋                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 要許馬蒂 MADHUMATI 日本 一十 東 福<br>土打自由城STRAAT FREETOWN日本 廿二 音 瑠          | 大舉山 TAIWAHSHAN 委今 二十 順 昌<br>鄉 與 MONICA - 西賀奉谷 二十 順 昌                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 甸那土久 DINNA SKOU 日本 廿二 大 三                                          | · 商 LIEN HOPE · 凌羅乃 二十 海 聯                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 實土域 STARYY BOLSHEVIK日本 廿三 非土高                                      | 後 专 UNION EVERGREEN 受谷 二十 道 塞 学施馬士集RAS MAERSK 西黄新加坡 二十 準 成                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| TUNG MING HEL TE               | 新河丸 SHINAWA MARU 新加坡 二十 嘉 信<br>元 星 丸 SAISEI MARU 新加坡巴牛澳二十 天 详                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 印尼恰美利TAMURAEVERETT 日本 廿四 閣 來                                       | 協 明 丸 KYOMEI MARU 新加坡巴生港二十 中 央 協 國 丸 KYOFUKU MARU 馬尼拉 二十 中 央                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 総論馬士基JOHANNES MAERSK期普朝西郭 十八 接 成                                   | 東 第 EASTERN HONOUR 新加坡巴生 二十 天 辞                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| お地思拉丸GUATEMALA MARU 西非     二十 川 株 天 建 巻 TINDALO     西南非     廿一 中 央 | ■ ARIMA 印尼 二十 亜 非<br>● 行 PROGRESSIVER 企造 廿一 海 翠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| - LEFE-LECTRAAT RUSHIMI 南非 HT 济 類                                  | 市 方 TUNG FONG 新加坡 廿一 海 道                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 芝萬諾 TJIMANUK 東邦 廿三 淮 翠                                             | 票 ● G CLAUDINF 新加坡印尼 廿一 樓 成<br>三 防 丸 SANKYO MARU 新加坡 廿一 大 三                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 上打法的ESTRAAT FRANKLIN 西非 世四 苍 華                                     | 永 學 WING NING EDELLITE 廿一 朝 厢                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 国际列俄北ROSARIO_MARU 南非 廿五 大 三                                        | 一提 E CHIGH SHENG WX TI III II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| E GREAT SPLENDOR 南非 廿九 大 個                                         | The Control of the Co |

兵产丸 HYOYO MARU

山 慶 九 YAMAHIRO MARU 新加坡巴生港廿三

北三 永 泰

KASHIWAHARU MARU西東

KOBE MARU

南非蓝宝宝S.A.VAN DER STEL 南非

高古林 KERGUELEN-

于占局 UJAMAA

土打水高級STRAAT MAGELHAEN南非

| 妻二      |                     |                    | 下午力時州分                                 |                                              | <b>∜OII</b>                                                                           | 下午九時卅分                                 | 馬尼拉東京                                            | 九〇三                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 世遙星期六什發。                                            | 聞界人士,留羅日期約計十日左右。<br>- 本<br>- 本<br>- 本<br>- 本<br>- 本<br>- 本<br>- 本<br>- 本 |
|---------|---------------------|--------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 统士      | ーコスが沿くを建して見くに一      |                    | 五五                                     | 合北、東京                                        | LT.<br>OEO                                                                            | 下午四時十五分                                |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 「台灣環島觀光團」,分七天及可選先代。                                 | 副會長中司清氏。  其高層景景關西鄉,                                                      |
| "带"     |                     | À                  | 79 79                                  | <b>急北、大阪</b>                                 | π. π.<br>Ο C                                                                          | 下午四時州五分                                | 馬尼拉                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 四準時出發,尚有餘額,持                                        | 表图由大阪工商源會。 <b>命</b> 長佐伯勇氏学 五                                             |
| έΨ¥     | で「リー・サ              | 船                  | 三三                                     |                                              | \$0<br>0                                                                              | 下午三時十分                                 | 西賓                                               | *O_                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 八日,廿日,十二月四日,廿二二名依拟出强外,十月二日                          | 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个                                   |
| 6.馬湯    | 語でいる。               | <br>-              | 士士                                     | 合化、漢域                                        | 四.1O                                                                                  | 正午十二時                                  | 合北   漢城                                          | <b>四</b> 〇                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 該公司「星馬泰遊覧                                           | 関西經濟代表團于本週三へ九月十五日                                                        |
| 广片有     |                     | ī                  | カカ                                     | 坡大                                           | ±±<br>-C                                                                              | 上午九時                                   | 是加坡<br>合北 * 大阪 * 東京                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 六十九名依照本月十一日分頭                                       | FI<br>日<br>訪華<br>週<br>港                                                  |
| 4 1 1   | APAYA MARU THEFT    | 東                  | 上午八時卅分                                 | 馬尼拉・椰加達・巴里島                                  | 日・七九                                                                                  | 卅                                      | 拉                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | □ ◆ □ 台灣摄鳥觀光團 — • 由华岛游泳介第 → 医公司自                    | 才得还来没个多 <b>里</b>                                                         |
| * t [   | 九月廿四日落貨             | 5                  | 下午九時卅分                                 | 馬尼拉                                          | た〇三                                                                                   | 下午六時廿五分                                | 高尼拉<br>東京                                        | 九元〇                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 秋季遊覽者速辦理手續                                          | 而是平全分支L                                                                  |
| 支援は     |                     |                    | 下午五時                                   |                                              | で<br>第一<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10 | 下午四時十五分                                | 東京                                               | #CO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 定其將陷紛出翁                                             | 77、 小服                                                                   |
| 5月月1    |                     | #-<br>-<br>-<br> - | 下午四時十五                                 | 原京<br>合北 ▼ 大阪                                | π.π.<br>Ο Ο                                                                           | 下午三時                                   | ・足加坡                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     | ベ以上無臘周來票價・總航海人減收一百一人                                                     |
|         | 一伊勢九十月九日第5          | 2                  | 下午川時四十                                 | 西黄                                           | *0                                                                                    | 下午二時卅分                                 | 運                                                | 七七<br>一<br>で                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 子島台日星馬團                                             | 美元減收一百九十五                                                                |
|         | S. ISE MARU         |                    | 号号                                     | <b>岩壁坡、柳加建、伯斯</b>                            |                                                                                       | 上午十一時                                  |                                                  | (O)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 配                                                   | 一至廿一歲年青搭客囘來                                                              |
| 446     |                     |                    | 午                                      | 台北、福岡                                        | <u>-</u> 年10                                                                          | 九時                                     | 合北、大阪、東京                                         | # E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ,利比亚,上伏塔,家<br>, 并说自己,任何,                            | 收二百一十美元,旺季微                                                              |
| 1 1 2 B | 4                   | ±                  | 上午九時                                   | 福岡 サカザ                                       | カカー                                                                                   | 上午八時卅分                                 | 合化、英成<br>前往地方                                    | 上 で 1つ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 5. 智加比鲁王则果, 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. | 四日至四十五日限期回來                                                              |
|         | 一加禾多万马为十月八日開行       |                    | T.A                                    | 台北、大阪、東京                                     |                                                                                       |                                        | 1                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 近                                                   | 旅遊協の未有作此減收。一                                                             |
|         | 七日各省                |                    | 上午八四卅分                                 |                                              | 六四一〇                                                                                  | 日起至十月十六日止                              | 司宣稱 * 核公司由九月十七日                                  | (時訊)國泰航空公司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 温                                                   | 日气车折弋美元或女元等四十美元。 項一條。淡季住五百世六等先獨邓巴召十第一                                    |
|         | M.S. CALEDONIA MARU |                    | 九時                                     | 馬尼拉                                          | #O∏                                                                                   | e                                      |                                                  | 作言                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     | 1、その17年で発行成文中首十段一時年一月一日開始,法暦克施和系統二一                                      |
|         | TUN WITH            |                    | 0                                      | 合北、東京                                        | が表の                                                                                   |                                        | 台湾の対して                                           | 多丁ラ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ROBERTO DOMINI                                      | 决定。                                                                      |
|         |                     | 9                  | 下午四時十五                                 | 3 14 12                                      | # 7<br>0<br>0                                                                         |                                        |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     | 和中,因 德航號信航空 現價 應 由國際航                                                    |
|         | 十月十三日第行             | 5                  | 四日は、大                                  | 后化 ) 大反                                      | F. C.                                                                                 |                                        | オーケーロー                                           | 或表切                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 総総理担法                                               | 成功的試験多字製剂門客戲具後,準備一小小人的角色經濟學,不可以可以可以                                      |
| w0" . m |                     | t                  | 下午三時十分                                 | <b>,</b> 西                                   |                                                                                       |                                        |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 之久。(4                                               | のでは作成の成立を育れる関係を維持しては決定の                                                  |
| 197     | M.S. NICHIBU, MARU  |                    | 三時                                     | B.谷、星加坡、有加達                                  | +01                                                                                   | 第八張第三頁                                 |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>世 鬼 一</b>   區性經期                                 | 在兩大國際航空裝價會騰未來協論之後                                                        |
| 100     |                     |                    | 祖十十九四                                  | 合北、漢城                                        | 四10                                                                                   | 有航訊刊在                                  | 尚                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     | 日開始減收及例化聚價。                                                              |
|         | 八〇八七                | H                  | 上午九時                                   | 19 加枝 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 | ままし                                                                                   | 明年・大学                                  | 是一                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     | 航空公                                                                      |
| -       | 章/ 養養。<br>百兆公司      |                    | 上げてき プロサラ                              | かとして支 です。<br>原元打                             | まったこ                                                                                  | 十時半、二二年                                |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 本弘:願                                                | <b>国犯沃北哥们</b>                                                            |
|         |                     |                    | 千五<br>千五<br>時<br>十                     | 合北、東京                                        | 元元〇                                                                                   | と 澳洲(西部除外                              | 東東                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 敬生                                                  | 間炎又                                                                      |
| 1.7     |                     | 分份                 | 下午四時十五                                 | 東京                                           | ₩00                                                                                   | 一種)                                    |                                                  | f.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>欧·大阪工業會</b>                                      | 用日子門女                                                                    |
| - 0     |                     | -<br>-             | 下午四時                                   | 記、大阪                                         | 五一〇                                                                                   | 大時                                     |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 11句示写。通历平断部合的副由是"一名第三英国《古圣日英名》                      | 思元月に制台                                                                   |
|         | 主要方數字章              |                    | 下午三時十分                                 | 西東の見りが、まりが                                   | *\0\-                                                                                 | 利英                                     | はようで                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 个等 E 英明量                                            |                                                                          |
|         | 一法に対する。             |                    | 19十二年                                  | きず、夏河安、耶河童                                   | FOI                                                                                   | <b>D</b>                               |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 了有一百四十八個座位的波音七〇                                     | 采用有三百六十元間至か的七四七航機・代プサカ・原甲田が仏拼列手名・村、4人才                                   |
|         | 上日本                 |                    | 上午十時                                   | 腐岡                                           | たカー                                                                                   | 子・子・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ | 日本の一時間                                           | TE STATE OF THE ST | 用一班。可是<br>104~                                      | 四、自导压够办等或其实一条建筑管护服。 由党现他通常派                                              |
|         | MARU                |                    | 上午九時                                   | 合北、大阪、東京                                     | TEO .                                                                                 | 月                                      | 10000000000000000000000000000000000000           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 重暨寺,且今手多后。 医坑窟条坑                                    |                                                                          |
|         |                     |                    | 井上                                     | 馬尼拉、巴里岛、郵加達                                  | 四七九三                                                                                  | 枝墨                                     |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 赞                                                   | 這種倫敦——香港特別優待機榮假爲三千二百港元                                                   |
|         | 直往、星加坡、巴生港、仰光各埠     | 4                  | 九時卅                                    | 馬尼拉丁丁丁                                       | 九〇二く                                                                                  | 伊拉京                                    |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 入被得英國海外航空公司靡 <b>便</b> 機票的優待。                        | 居民的親友,在今年聖誕節假期間,可以首次                                                     |
| Jan. 19 | 十二九日開行              | <i>Э</i>           | 下午四時十五                                 | 東京                                           | 1 H. OO                                                                               | 改字・作事質・中学                              | また の 美地                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>沙</b> 其一                                         | 票價ニー・コニー・一次其                                                             |
|         | し、一八日落貨             |                    | 時                                      | 合北・大阪                                        | F1.0                                                                                  | 郎北中                                    | 文章 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |                                                                          |
|         | M.S. TAKA MARU      | 分<br>E             | 卅                                      | 馬尼拉                                          | 九〇一<br>-                                                                              | 金                                      |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     | 川自子で済化                                                                   |
| 10.     | き力な、医耳がそれ、          |                    | 下午二時州分                                 | 拔和椰                                          | 144                                                                                   | 少數越,印尼,南                               |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | で東北坂田子                                              | 一田人と子と一古版                                                                |
|         | 3年, 20世 ) 東東州 4章。   |                    | 二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十 | 合北、福岡                                        | <del>五</del> 〇〇                                                                       | 馬來西                                    | (生) 泰國                                           | 〇八三,比六七四〇八四。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                          |
| 110     | 一覧場が大力・十月十二日第一      |                    | 上午九時州分                                 | 新L 英克                                        | 7.5°C                                                                                 | 今日空興                                   | ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・           | 数四出致・有意念加者・可                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     | 以外がりまります。                                                                |
|         | NARU NARU           |                    | 上午九時                                   | 見加坡                                          |                                                                                       | 推 運 田 昆 一                              | 分三種行程每月均有                                        | <b>韓國、日本遊覧</b> 」                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     | ナルトシルロピー                                                                 |
|         |                     |                    | - INT UNITE.                           | 「日イ・フロ・コー                                    | III WIIIV                                                                             | THE PERSON NO.                         | 語の · は、ハン・ · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | "計別理图化司言主" 幸日                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |                                                                          |



